

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рокъ XIV. Скрантонъ, Па., Четверъ 1-го Фебруара, 1906. Число 5

Vol. XIV. Scranton, Pa., Thursday, February 1, 1906. No. 5.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Лютый.

1	Ч.	Мак.
2	П.	Евтимія
3	С.	Максимъ
4	Н.	О. Мит. і Фарис.
5	П.	Климентъ
6	В.	Ксенія
7	С.	† Григорія Бгсл.

Хто ще не выповнивъ квестіонара, нехай чимъ скорше зволить се зробити, бо часъ скоро улѣтас. Квестіонарѣ зъ докладными відповѣдями на всѣ питаня треба зашилати на адресу:

Jul. Baczynskyj,

Box 2, Northampton, Pa.

ВАШИНГТОНЪ, 21 Сѣчня. Учора въ театрѣ Веласко вѣдбуло ся масове збране, щоби высловити протестъ проти варварствъ, выконуваныхъ царскимъ урядомъ въ Росіи. Промовляли многі особы, мѣжъ инши ми сенаторы: Питерсонъ, Латимеръ, Оверманъ, Кларкъ и другі. Въ концѣ ухвалили резолюцію, котра обявде для підпису усѣ великі мѣста Америки, щобъ такимъ чиномъ протестъ той бувъ протестомъ 80 миліонѣвъ Американцѣвъ.

МАРСЕЛЬ, Франція, 27 Сѣчня. Тутъ прийшли донесеня зъ Индо-Хинъ, що въ Тонкиаѣ дѣйшло до гвалтовнои битвы мѣжъ французскимъ регулярнымъ войскомъ. Хинцѣ въ великомъ числѣ перейшли черезъ Тонкинскій кордонъ и заатакували французскій вѣдѣль, число людей якого доходило до 400. Битва тревала 3 години и Хинцѣ, въ рѣштѣ рѣштѣ, зѣстали побиты и повернули назадъ. Французы стратили 45 душъ убитыми. Страты Хинцѣвъ далеко большіи. На мѣсци вони лишили 300 убитыхъ и стѣлько-жъ раненыхъ.

ROUGHKEEPSIE, N.Y., 23 Сѣчня. Судили двоухъ хлопцѣвъ Йосифа Вербицкого и Йосифа Ковальского, оба 14 лѣтъ, за крадѣжъ кеандѣвъ и вина. Подчасъ росправы въ галю суду у войшовъ священникъ тѣи пароніи, до якои належали родичѣ хлопцѣвъ, Карло Галуша и заявивъ судѣ, що родичѣ хлопцѣвъ просить судю о дозволѣ высѣкти хлопцѣвъ. Судя дозволивъ. Хлопцѣвъ тутъ же въ галѣ и высѣкли. Натомъ и скѣнчила ся вся еправа.

У ЛЬВОВѢ почала на ново выходити, по колькалѣтній перервѣ, гумористично сатирична часопись

„Зеркало“. Выходить два разы на мѣсяць. Рѣчна переплата 8 кор. Адреса редакціи: Львовъ, ул Академична 8.

— ДНЯ 25 и 26 Грудня м. р. вѣдбула ся въ Винипегу трета конвенція „Самостѣйной правосл. Церкви въ Канадѣ“, т. зван. Серафимцѣвъ. По зложеню справоздана зъ дѣяльности С. П. Ц. въ Канадѣ за минувшій рокъ принято рядъ резолюцій що до организаціи С. П. Ц. въ Канадѣ — причѣмъ роздѣлено рускій колоніи въ Канадѣ на три деканаты: Манітоба, Саскачеванъ и Алберта. Въ концѣ выбрано нову консисторію на рокъ 1906, до котрой войшли: яко протопресвитеръ и предсѣдатель консисторіи свящ. И. Богдуръ; яко заступникъ предсѣдателя свящ. О. Вачинскій; яко секретарь свящ. И. Негричъ.

— ГЛУХОНѢМІЙ въ числѣ 50 особѣвъ зъ стейтовъ Айова, Мисурі, Кансасъ и Небраска, заложили въ Кансасѣ свою власну колонію въ якѣй будутъ мешкати лишъ самы глухонѣмы люде.

— КОНВЕНЦІЯ Сполученыхъ Углекопѣвъ, яка мала свои засѣдана въ Индианополісѣ, Инд. выбрала слѣдуючихъ урядниковъ: Ив. Мичель, президентъ; Т. Л. Люисъ, мѣстопредсѣдатель; В. В. Вилсонъ, секретарь-касиръ.

— ЗАГРАНИЧНІЙ газеты можуть вже йти до Росіи безъ нѣякои цензурной перешкоды. Выключеній вѣдъ сего гумористичній, якѣй представляють даря або его рѣдню въ каракатурѣ.

— ПРОБУДЖЕНЕ УКРАИНЫ. В XII. книжцѣ краковскаго мѣсячника „Swiat Słowiański“ помѣщено допись зъ Киѣва, у якѣй зроблено колька характеристичныхъ помѣченъ про телерѣшну Украину: „Колябъ вы хотѣли знати що про народный станъ Украинцѣвъ, то я не мѣгъ бы вамъ его представити. Дѣють ся надзвычайні рѣчи. Народъ до недавна безъ мовы, безъ культуры, по prostu після думки богато „знатокѣвъ“ не народъ, тѣльки фікція, вѣдзаскавъ наразъ мову, збирае ся радить, выдае газеты, жадае автономіи, заразомъ перетворенія Росіи въ федеративну державу и то жадае публично, отверто безъ заклопотага. Я бувъ недавно въ Киѣвѣ. Выйшовъ власне третій нумеръ

„Хлѣбороба“. Хлопцѣ, подобно якъ у васѣ въ Краковѣ зъ порожними жолудками и въ подертыхъ чоботахъ бѣгають по першорядныхъ вулицяхъ мѣста и выкрикують завзято: „Купуйте мужицкы газеты!“ Того самого вечера плачено за одно число по 25 коп. За такую цѣну а купивъ самъ на вулицѣ. — Шожъ буде годѣ, коли покаже ся вѣдъ нового року дневникъ „Громадска Думка“ въ 100.000 примѣрникахъ по 1 копейцѣ, а редакovaný зовеѣмъ по европейски? Що буде, коли кожде мѣсто буде выдавати свѣй украинскій дневникъ яко выразъ культурного розвою данои територіи, коли повстануть численні украинскій товариства, спѣлки, школы и т. д.? Стоимо передъ великимъ историчнымъ моментомъ!“

— ВѢСТИ про украинскій справы въ Росіи. Въ Киѣвѣ мае зъ новымъ рокомъ выходити сатирично-гумористичный тыжневникъ подѣ назвою „Шершень“ подѣ редакцію В. Лозинского.

Въ Москвѣ выходити-ме „Украина“, журналъ иллюстрованный и журналъ мѣсячный, за все цѣна 6 рублѣвъ на рокъ.

Рада одесского університету згодила ся на основане катедръ украинской мовы и литературы. Що до выкладовой мовы, то она буде украинска, коли больша часть слухачѣвъ будутъ Украинцѣ, колижъ нѣ, то выкладъ буде въ мовѣ московскій.

— ВЪ КАМЕНЦІИ подѣльскомъ на Украинѣ, зановано артистично-промислову школу, въ якѣй одному зъ професорѣвъ вѣдѣлу керамичного, д. Лебѣцакови, позволено выкладати въ украинскій мовѣ.

— ТРЕХЪ людей замерзло въ Нью-Орліансѣ на полудне минувшого Вторника.

— П. ЙОСИФЪ КОГУТЬ зъ Stuartburn, Man. заявляе, що вѣнъ не писавъ дописи зъ Stuartburn, помѣщенои въ 52 ч. „Свободы“ на стор. 5, а подѣписаной „Йосифъ Когуть“.

— ШАМОКИНСКІЙ(Па.) готельники завязали товариство и зобовязали ся не продавати напѣтковъ въ Недѣлю. Судя заявивъ, що не дастъ жадному готельникови лайсенсу, котрый не подѣпише ся, що не буде продавати въ Недѣлю.

— КОПЕНГАГЕНЪ, 29 Сѣчня пополудни несподѣ-

вано умеръ данскій король Христіанъ IX. Ему было 87 рокѣвъ жита. Вѣнъ мавъ велику родину и звавъ ся задля своихъ родинныхъ звязкѣвъ зъ многими коронованными особами Европы „тестемъ Европы“. Царь Росіи, король Британіи, Швеціи, Норвегіи и Греціи були зъ нимъ або въ непосредномъ, або черезъ своихъ жѣнокъ, въ родинномъ звязку. Російскому цареви вѣнъ доводивъ ся дѣдомъ (батько теперѣшной вдовы царицѣ).

— ПЕТЕРБУРГЪ, 29 го Сѣчня. Тутъ зацѣкавленіи пытаемъ, чи царь Никола II поѣде на похоронъ своего дѣда, Христіана IX. Никола II. не наважуетъ ся покинути свѣй палацъ-фортецу въ Царскѣмъ Селѣ. Вдова-царица, его мати, котра вѣдъ початку Децембра минувшого року мѣшкае въ Копенгагенѣ у своего батька, такожъ неважуетъ ся повернути до мѣвъ, въ Царске Село.

— БЕРЛИНЪ, 29 Сѣчня. Нѣмцѣ, що ведутъ войну зъ віграми въ пѣвнѣно-схѣдной Африцѣ, вчиняють варварскій росправы зъ плѣвными вождями вігровѣвъ. Недавно вони повѣсили 5 вождѣвъ. На мѣсци кары вони зѣзвали большъ якъ 2 тысячѣ вігровѣвъ и трупы повѣшеныхъ держали на пѣбеніцѣ въ протязѣ цѣлой добы „на страхъ“ другимъ.

— ВАШИНГТОНЪ, 27-го Сѣчня. Комісія, котра переглядала проекты панамского канала, заявила за будовою шлюзного канала, черезъ те, що такой каналъ буде дешевше коштувати, та и аробати его можна скорше: за рокѣвъ 8—10. Мѣжъ тимъ, якъ каналъ простый, безъ шлюзовѣвъ (Neveau Canal) потрѣбуе на выратѣ — рокѣвъ 12-15. Каналъ мае бути 20 миль довгій, вѣдъ 1000 до 300 стѣпъ шириной и перѣзъдъ черезъ него тревати-ме 12 годий.

— БОСТОНЪ, 23 Сѣчня. Бостонскій кельнерки (реставраційній служницѣ) заступивъ юнію, до котрой мае вступити близько 2 тысячѣ членкинь. Ся юнія есть вѣдѣломъ мѣжнародного союза реставраційныхъ служницѣвъ и служницѣ.

— БЕРЛИНЪ, 26 сѣчня. Нѣмецке войско, котре веде войну въ пѣвденно-схѣдной Африцѣ противъ вігровѣвъ, дуже терпѣть за-дѣла браку воды. Цѣсарь Вильгельмъ II пославъ тамъ одного урядника Усларого,

вѣдомого задля своего таланту вѣдпукувати подземнай жерела воды.

— ТОКИО, 28-го Сѣчня. На засѣданю японского парламенту урядъ представивъ докладне справоздане коштовѣ войны зъ Росією. Та война коштувала Японіи замаломъ 585 миліонѣвъ долларѣвъ. Зъ того 495 миліонѣвъ поѣшло на сухопутну армию, а 90 миліонѣвъ на флоту.

— ПИПЕ намъ А. Бойко зъ Coaldale, Pa., що робота у нихъ иде добре и люде здорові.

— ВЪ Нью-Бритейнъ. Коня, освѣвъ прибывшій недавно зѣ старого краю о. Дорожнискій, якій причисляе себе до „парафин“ о. Обушкевича.

— ПЕКІНЪ, 23 Сѣчня. Хинска императрица прислала богато коштовныхъ шлюбныхъ подарункѣвъ для Алисы Рузвельтовой: рѣжнѣ діамантовѣ и золотѣ рѣчи.

— SEATTLE, WASH., 26 сѣчня. Пароплавъ „Валенсія“, котрый наскочивъ на рѣфы, затонувъ. На нѣмъ згинуло 80 особѣвъ, мѣжъ ними и капитанъ Джонсонъ. Уратували лише 14 особѣвъ. Мѣжъ уратованными нема нѣ одной жѣнки.

— ХИНСКІЙ урядъ вырядивъ 20 офицерѣвъ въ Нѣмеччину вчити ся военному штуки. Що Нѣмцѣ добрый учателѣ своего дѣла, показали Японцѣ, котры такожъ учили ся у Нѣмцѣвъ.

— „THYRA“ нѣмецкій фрагтовый пароплавъ зѣткнувъ ся недалеко вѣдъ Dovera зъ англійскимъ пароплавомъ „Kapallo“ и пошовъ на дно. Залогу уратовали.

— FORTEAU, I. T. 25 сѣчня. При експлозії газу въ майнахъ Нръ 4. Witteville Mines, 14 майнерѣвъ зѣстали убитыми.

— ALBUQUERQUE, N.M. При знесеню одного фабричного будинку подѣ фундаментомъ знайшли кусень чистого золота вартости 200 тысячѣ долларѣвъ. Мыслятъ, що то хтось сховавъ украденный на поблизкихъ золотыхъ майнахъ.

— ВАШИНГТОНЪ, 28 го Сѣчня. Урядова статистика нещасныхъ випадкѣвъ показуе, що въ протязѣ трехъ мѣсяцѣвъ: юлія, августа и сентября 1905 року на желѣзницяхъ Сполученыхъ Державъ стратили жите 1053 особы и 16386 покалѣчились.

— ГАВАНА. Въ сенатѣ пройшовъ билъ, котрый уповажняетъ президента Пальму купити гарный шлюбный подарунокъ Алисѣ Рузвельтовѣй за суму 25 тысячѣ долларѣвъ.

— КЕМБРИДЖЪ, Масс., 27-го Сѣчня. Чарльзъ Тукеръ зѣоставъ засудженимъ на смерть за убійство двѣччины Мобель Пейдж, доныки миліонера. Вырокъ смерти буде выконанный на електричномъ крѣселѣ.

— ДЖЕФЕРСОНЪ, С. Мо., 26-го Сѣчня. Экспресовый потягъ желѣзницѣ Мисурі Пасификъ ударила ся днесъ зъ усѣей силой на потягъ тягаровый, и внаслѣдокъ того 200 пасажирѣвъ зѣстали лекше или тяжше покалѣченными. Ввозахъ потягу тягарового повставъ огонь, и десятокъ возѣвъ згорѣли.

— ФЛАДЕЛФІЯ, Па., 22 Сѣчня. Однимъ зъ найтѣплѣйшихъ двѣвъ сѣчневыхъ, якого не знавала нѣвѣтъ исторія, бувъ сегодняшній. Термометеръ въ тѣни показувавъ 85 степенѣвъ тепла. Въ Раймон-парку почали цвести фіянки, трава чудово зазеленѣла, и всѣ дерева почали убирати ся по весняному.

Жертвы

на
Революц. Украинску Партию
Попередно зложено \$178.2

Члены товариства „Запрось-ска Ся“ в McKeesport, Pa.

Сова Петро	1.00
Мадяровскій Иван	50
Турула Иван	50
Сова Дмитро	20
Салак Иван	20
Муралъ Дмитро	20
Пастернак Петръ	20
Чурала Иван	20
Бочкодан Василь	20

Разомъ \$181.6

Дальшій жертвы просимъ засилати ласкаво за адресу Svoboda, Box 353, Scranton, Pa.

— ТРЕБА 50 майнерѣвъ до Vintodale Colliery Co въ Vintondale, Pa. (20 миль вѣдъ Cresson на С. & С. дивізіи Пенсилванійской желѣзницѣ). Стала робота, до бра платня; нема страйку гарній дома, водопроводъ и т. и. J 19

Бачність рускі жінки!
Недавно тому приѣхала з старого краю до Виннипегу п. Анна Костюк, руска экзаменована и вчелъ акушерка. Котра жінка не хочеть тяжко бѣдовати при пологахъ, и нераз трафляе ся задля браку досвідченой акушерки, нехай удасть ся до неі.

Адрес: Mrs. Anna Kostyuk, 79 Mc Gregor Str., Winnipeg, Canada.

Мелешов.

Проти звичаю.

(З життя в Сибірі.)

I

Дорога вела сибірською заїмкою*). По сторонах на право і на ліво розкинулися поля, а з переду, де починався низькорослий березовий ліс, на симім краях черніла одинока землянка.

Уже вечеріло, коли до цієї землянки підійшло двоє молодих хлопців. Один з них, красивий брунет, років під тридцять, з тонкими рисами, добре збудований, одягнений в маслишковий кофт і високі чоботи; на поясі у нього висіла порожня стрілецька торба, а з плечима рушниця. Це був „земський засідатель“, Василь Михайлович Волинцев, доперва приїхавший тут з Петербурга. Ча від великої втоми, ча від неспасливого полювання, він був в злім гуморі і спішив поміж, де на него чекала маса дід, скучних і не цікавих. Його товаришем на полювання був „волосний писар“, з бивших дяків, Услишнінов, родом з місцевого села, добре знавший усі дороги і товаришувавший Волинцевому „пур пасса ле там“**), як він сам говорив, хоч і не знав, що то власне значить; замість рушниці він ходив з суковатою палицею, замість своїх курив цигарки Волинцева і дуже пишився тим, що „петербургський аристократ і перша особа“ ні з ким, крім него не водить компанії; його рябе убрание, чоботи на високих каблучках, надітий на бік капелюх, закручені вуса і перстень на пальці, — усе показувало в нім місцевого бабодура і чепурина.

Двері землянки були незамкнені. Щоб спитати написати ся, Волинцев відчинив їх, але в середині нічого не було, хоч у самого порога стояв глечик молока, накритий великим шматком хліба, а рядом лежали яйця і сир.

„Деж газда?“ з досадою спитав Волинцев. „Я хочу пити“.

„Скільки вгодно“ відповів писар і потягнув ся за глечиком: „Ви самі тут газда!“

„Стій“, зупинив його Волинцев: „може то люде приготували собі вечерю... Дивні люде, двері настіж, самах ні душі... Це усякий прийде, — мало тут якого народу тиняєть ся; а опісля жаліти ся будуть — обікрали!“

Услишнінов чемно підсміхнувся.

„Це нарочито роблять. Для того і поставлено, щоб прохажі їли... Не гурбуйтесь, Василь Михайлович, кушайте, скільки вгодно“.

„Для прохажих?“ усунув ся Волинцев. „Хтож це робить для прохажих?“

„Усі роблять, по всіх селах“, відповів з приємністю писар. „Такий звичай дивний: його усякий, можна сказати, за свій святый обовязок вважаєть. Тут по заїмках рідше буває, а по селах — просто на вулицю кожної ночі виносять іджене, за вікно. Поставлять на полицку, а ночью бродяга прийде, найде, — ну і наїєть ся“.

„Який бродяга?“

„А ось ті, котрі з селки... з каторги тікають, з майн там... Тут вони зовуть ся бродягами...“

Волинцев здивовано зглянув на писаря.

„Так, це і є для них пропитане!“ додав той, радіючи, не звисно чому. „Отже через наші місцевости ціх утікачів іде-іде, числа їм нема! Вже може сто літ ідуть, ну мешканці і привичаїли ся“.

Услишнінов обясняв далі, а Василь Михайлович стояв задуманий, зморщивши чоло і прикусивши губи. Він пригадав собі, що чув про цей звичай давно, ще в Петербурзі, навіть щось читав, ча бачив якийсь малюнок, але, не цікавлячись тогді Сибіром, не звернув на це уваги і скоро забув. Тільки тепер, зіткнувшись лицем до лица з фактом, він пригадав собі давній зі оповідання, горячі суперечки по цьому петаню і нерозум'ї, навіть більш того — дивувався, як могла лозетати така вісенітниця, як могли мешканці іти так відкрито проти закона, іх же самих обороняючого, як могли, нарешті, начальство допускати такий чуднай звичай і дати йому вкорінитися в народі?

„Ти говориш, мешканці привичаїли ся?“ спитав він писаря.

„Так, привичаїли ся“.

„І годують? і поять?“

„Так... Та це ще що! а ось буває навіть так, що як за старості, або хорі по лісах ховають ся і не ходять по селах, так їм многи просто в ліс на призначене місце приносять і іджене, і навіть буває — одержу. Дуже добрий звичай!“

„Та ти збожеволів?“ майже крикнув Волинцев. „Ще і хвалить!... Хіба то законно пстурати розбійникам, укривати і годувати утікачів? Це, чорт знає, нащо подібне, друже!“

„Хто його знає...“ смутив ся писар. „Дивний звичай... як його розбирати будеш? Воно, звичайно... А знов, скрізь так роблять“.

„Ну і хай скрізь роблять!“ розгорячив ся Волинцев. „А у мене — не бути цьому безчинствови!“

Його очі засьвітили ся.

„Ти мене знаєш: що сказано — так і буде!“ до дав він з запалом. „Ну дякую, Іване Петрович, ти мені задав добре завдане. Най це буде моім дебютом*! Дуже цікаве і нове діло... Видно сама судьба за мене“...

І втрома і невдачне полюване, — усе зрзу забуло ся, горячі думки завертіли ся в голові Василя Михайловича, складаючись в неясний, але величний плян. Він поспішно вийшов на дорогу, свиснув на собаку, і Услишнінов заледво поспівав за ним, не розуміючи нічого, але боячись його гніву.

II

Село де мешкав Волинцев, стояло на тракті**); воно славилось богатими мужиками, добрими кінями і гарним польованем. Хату Волинцеву призначили на поважнім місці — проти церкви, біля „волосного правління“.

З якої причини заїхав сюда „росейський барін“, як його звали селяне, не було докладно нікому відомо, але з усього було видно, і по лицю, і по поведінню, що він не з тих, яких привичаїли ся тут бачити на службі. В него і тон не такий, і листи він дістає з якимись гербами, ні зким не лаєть ся, не беть ся, але вимагає усього так швидко і пильно, що не встигнеш і одумати ся, чи воно добре, чи зле.

„У мене сказано — зділано! Інакше не можна!“ говорив він часто Услишнінови, котрого часто брав до себе допомогти де-що писати. „У мене — щоб усе було по мсему!“

Писар був єдиний чоловік, з котрим Волинцев дозволяв собі приватну бесіду і навіть посьвячував його в тайни свого перебування в глушині.

„Я тут ненадовго. Я тут тільки учусь — говорив він писареві, приємно і таємничо усміхаючись. „Ну, рік, ну, два промешкаю, — а там...“

І писареві потроха робило ся відомим, що Волинцев — петербургський урядовець, що у него великі звязи і блескуча будучина... Як було не дорожити увагою такої людини, особливо, коли він запропуде до себе пити гербату, бере на польоване, угощує вином!... Він навіть одного разу сказав Услишнінови:

„Що ти мене усе „благородієм“ величаєш? Мене зовуть Василь Михайлович“.

„Даруйте мені, Василь Михайлович“, говорив йому писар, „який хосен вам при вашій освіті і, так сказате, положеню, знаходити ся на такій посаді? Це за низько для вас. То нам пити, їсти треба, а вам, здаєсь...“

„Е, братику“, казав з приємністю Волинцев: „Чорна робота необхідна. Петро Великий — і той був, як вчив ся, простим робітником. Усяке діло треба починати з кореня... з кореня! Розумієсь, що це не мое місце, але-ж я тут, кажу ще раз, не на вік!“

„Звичайно“, розмисляв сам з собою Услишнінов. — „Василь Михайлович хоче поучити ся, висунути ся... Може, його за рік і рукою не досягнеш: повезуть його в Петербург, десь, може, в міністри посадять... А ну він візьме тогді та і прагадає собі сибірського компаніона?... А погуляти з ним, на польоване та побалакати про тутешні порядки — мені нічого не варто!... Скільки хочеш!...“

Так розмисляв Услишнінов, домагаючись робити Волинцевому усякі послуги.

„Як ти думаєш, Іван Петрович“, запитав його на другий день Волинцев, „задла чого селяне годують ціх бродяг. У мене це з голови не вилазять“.

„Як вам сказати, Василь Михайлович: бродяга всеж чоловік, і коли йому не допоможеш, то і сам Бог тобі не допоможе — ось як думають наші селяне... Першу ліпшу бабу спитайте — ціми ділами у вас усе більш баби орудують — вона вам зараз скаже, що дорога їх далека, ідуть вони зі страхом, бідолашні, як звірі... Воно і жалко: кождому чоловікови їсти і пити треба... Від кождої баби це почуєте, право слово! Та, крім того, єсть єще одна думка...“

„Яка“?

Писар здвигнув плечима і, видно, не насмілювався ся.

„Ну, кажи!“ настоював Волинцев.

„Вони не обиджають нікого... Іх не займають, і вони ні...“

„Добре!...“ обурив ся Василь Михайлович. — Чи можливе тогді яке-небудь пошановане власті? Допускати це — значить признати ся в своїм безсилі, і погодити ся з ними!... Ні, друже, цього не буде!... Я не дозволю мужикам відкуповувати ся від ціх обідранців! ні зацо в сьвітлі! Завтра ж забороню! Зі мною жартів нема!“

В призначений час зібрали ся старшини Волинцевського участку і покірно чекали „штуки“, яку прийде до голови вчинити новому начальникови. Вже з гори вона не були з ним згодні, хоч ще і не знали

в чім справа. Коли ж до них вийшов Василь Михайлович в новім уніформі, вони зразу оторопіли. А коли він почав пострікати їх за неспорядки і обяснив, що за такі вчинки їх самих посадять в тюрму, що, вкриваючи і допомагаючи угіткачам, вони ділають проти закону, проти присяги, і що як тільки він дізнаєть ся, що де-небудь хто-небудь не послухає його розказу — то він усіх до суду віддасть, яко спільників; — старшини мовки вклонили ся, і тільки один старий, покрутив головою і насміявся ся проговорити:

„Слухаємо!... Звелямо, вапе високо-благородіє... Та тільки чи до ладу воно буде?“

„Щоб було!“ закричав Волинцев і навіть ногою притупнув.

Старшини знов вклонили ся і розійшлись з похуреними головами.

(Конець буде.)

Чія правда?

I

Дня 17. Декабра минувшого року відбулось посьвячене рускої гр. кат. Церкви св. О. Николая на East Buffalo, N. Y. Будучи правдивим Русином а притім і щирим народолюбцем, хочу дещо описати про нашу парафію і громаду Руску, яка основала ся на East Buffalo. Прому дарувати мені, що так пізно подаю до відомости о посьвяченю нашої гр. кат. Церкви св. О. Николая, чекаючи на других дописувачів, котрі би могли про се описати і похвалитись, але они дописують о тім, чим сьвіт ся брідить, а добрим людям народолюбцям часто і славу відбирають.

Торжествене посьвячене Церкви відбулось в порядку і при великій участі народу і зістане на віки в памяти так руского народу як і других учасників, яко доказ, що щира праця а не самолюбство народу і его провідників мусить побідати і вибороти собі честь і признане.

Скажу коротко, що кождому сьвідкови сего торжества видно було на лица слези радости, що при так великих трудностах, баламуті своїх хрунів і порекинчиків московских потрафило 4-ох правдивих народолюбців укінчити в двох місяцях і прикрасити церкву та поставити ділу вінець. В першій черзі признали всі притомні заслуги в тім народнім празнику Впр. о. пралатови І. А. Закляньскому і щирому патріотови тростисови церковному Д. С. Микитякови, котрі не жалували великих сум грошевих, праці і здоровля свого, щоби нарід наш на ноги поставити!

Дальше належать ся признане честному председателю Братства св. О. Николая, Николі Вукатови, і кас. В. Шелестови, що пошчили на ту ціль \$300, вкінці всім Русинам з Buffalo і околиця, що не жалували своїх датків і труду, щоби піднести се народне сьвято. До тих людей належать Іван Філь і Стефан Козій, котрі ако комітетови займались порядком і повитанем гостей.

Щодо духовенства католицкого, взявшего участь в посьвяченю церкви належать ся перша подяка Впр. о. К. Кольтонови римо-кат. епископови, котрий в товаристві о. Закляньского, Провіц. Оо. Францішканів Фудзінського і духовенства польского, німецкого і італіанского, прибув на East Buffalo, і довершив посьвяченя нашої церкви. Прегарні науки і признательність Комітетови і нашому сьвященникови вигодосили Впр. епископа по англицки, а о. провінд. Фудзінський по польски, заохочуючи Русинів до згоди, витрвалости і єдности. А треба знати, що католики дали в дорожі колекти самі \$300 більше від Русинів, котрі лиш ганяти і сварити ся знають. На памятку сего дня була здіймлена фотографія всіх учасників. Будьте проте, добрі Русини, спокійні і не слухайте людий облудних, лакомих, котрі не давши нічого горляють, що церкву ся буде продана, так як попередна, через тих самих, що тепер баламуту роблять, Москалям або Айришам. Се чиста лож і ніколи до того прийти не може. Церкву наша хотій бідна утримаєсь і без вас за волев Божов і помочев руского народа. А дід проданий бути не може, лиш виплачений тростисами і священником, бо так контракт самі зробили.

Д. С. Микитяк.

II

Ми, парафіяне Братства св. О. Николая на East Buffalo, N. Y., просимо Пч. Редакцію помістити внайближшій ч. Свободи спростоване дописи О. Закляньского з ч. 50 Свободи.

На початку тої іх дописи була уміщена байочка о господарю, злодіях, украдених конях і возі; тую казочку скорше можна примінити до О. Закляньского, бо усіли на чужу власність і господарями по своєму поганяють. О. З. пишуть, що Стефан Карпец був лишень кілька днів председателем бр. і зістав виконаний з нашого братства і з парафії. Се не є правдою. Ст. Кар. був председателем від 13. Августа до 17. Грудня, 1905, а що на тімвиги не учащав, то тому, бо знав господарю о. Закляньского з Канади а за председательство сам пошлюва, бо парафіяне одноголосно вибрали его членом комітету церковного і контрольором т. е. що він має право і обовязок надзирати над управою церковного маєтку, а на его місце вибрано Николая Вукату председателем. Що Ст. К. є 14 літ в Америці а не належав до братства — то неправда. Ст.

*) Заїмка — так називаєть місцевість, де оселили ся переселенці.
**) То є французкий вираз і значить „щоби згаяти час“.

*) Дебют — початок діяльности.
**) — великий шлях, котрий іде через увесь Сибір.

К. два рази належав до бр. сьв. Йоана Крест. на Блек Рак і більше нас належало — і то можуть потвердити оо. дух. Дмитрів і Гривнак, але що дуже трудно приходило лад утримати з мішаним народом, через то мусіємось відступити від бр. і Союзу. О. З. пишуть, що по Богослуженю в костелі ОО. Францішканів заснували братство сьв. О. Николая — то не е правда. Правда, що заснували Товариство Руских Патріотів і зібрали від членів висте \$6, але до нинішнього дня більше нічого не чути, ні за Тов. Р. П. ві за гроші, аж доперва дня 13. Августа м. р. заснували братство сьв. Николая — Стефан Карпець і Дмитро Микетяк в приватнім домі на Clinton st. під ч. 1250 у п. Василя Панькова, де вибрано одностолосно Ст. Карпця председателем, Василя Шелеста касіером, а Дм. Микетяка секретарем. О. З. пишуть, що ми не знали характеру і поведенія Ст. К. — Заявляємо, що ми знали від нашого прибуття до Бофало Ст. К., що він Русин і старає ся о віру, церков і народність руску — ми хочемо его колектором і дяком вибрати, але він сам признає, що уставу церковного не знає, а до колектованя не смілий — а щоби він мав волочитись і пити по салонах, то е неправдою, що можуть посвідчити так Русини як і Поляки, бо перебувши слабости, від 4-х літ не пе ні горівки ні пива. Правда, він ходив і ходить много по домах де Русини мешкають і заохочує людей до братства і Союзу а також і до парафії, котру о. З. як і бр. сьв. О. Николая зачинають розбивати, бо наше братство могло б було належати до Союзу еще перед 3-ма місяцями. О. З. еще і тепер нас намовляють, аби не до Союзу а до Общества Р. Вр. належати, але ми їх не слушаємо, а хочемо належати як і другі наші братя в східній Галичині, до Союзу. Еще раз заявляємо, що о. З. без жадного запрошеня з стороны кураторів або парафіян приїхали до нас, а тільки Дм. Микетяк 24 октября м. р. нас повідомив, що о. З. уже мають до нас приїхати на стало. На другий день 25. Окт. о. Закл. приходять до Василя Шелеста з пакташкою в руках і сказали, що жадають місячну платню в квоті \$66.66, бо в диецезії Буфаловській так священникам платять. Василь Шелест і Николай Буката яко тростяки і властители лотів і церкви, на їх слово ся згодили і їм тую платню признали а то на підставі, яку о. З. заявили, що будуть для добра парафії працювати і самі гроші колектувати до каси складати, а їм ся мало їх пенсію місячно виплачувати — однак не роблять так як казали. Гроші колектують самі по домах і в церкві при Богослуженю збирають і до своєї кишені ховають і що треба або і не конче потреба без

нашої відомости купують і наші гроші марнують. А довг за лоти і будову церкви в квоті \$2200.00 а за меблі \$150.00 хотайби маленькими ратами не сплатують а говорять най ті платять, котрі мають deed. О. З. нараджають ся з агентами і лоерами і старають ся неправним способом церков і лоти на себе записати а що ся їм і то не удає, то поєднали ся з польськими ксьондзами і разом з ними нас підмовляють, щоби церков і лоти на айришского біскупа записати — але ми того не можемо зробити. При посвяченю угольного каменя о. З. не було, (хоть ім Дм. Микетяк \$10 завіз як і самі признали, що в того \$7. собі затримали а \$3 дали Микетякови за дорогу) були епископ айришский і священників польских і німецких 11, котрих Дмит. Микетяк запросив; при тім зібрано колекти \$49.83 і ті гроші ми дали на заплачене лотів. А при посвяченю церкви вже були о. З., епископ айришск. і 4 польских ксьондзів, колекти було іно \$21.25, а на угощене гостей т. е. вино, мінеральну воду і др. о. З. зробили на наш рахунок довгу насше \$46 і для кухарки \$5 зарухували. Много Русинів прибуло з Бофало і околиці на Сл. Божу перед посвяченем церкви, котре мало ся відбуту о. З. годнів з полудня, але коли побачили полісмена з палкою в церкві а о. З. в лат. шапочці з 3-ма рогами, якої Русини з роду не бачили, то вже і не чекали на посвячене церкви, але многі з них пороз'їздили ся домів. Котрі з цікавости лишили ся до посвяченя — щож они учули? Відправа латинська, казане англійске і польске — а по руски о. З. не промовили нічого, ані по руски ніхто нічого не зарусьпівав. О. З. пишуть, що по Богослуженю в костелі сьв. Станіслава на мітингу параф. де було кількадесят душ потвердили їх і за свого пароха узнали — і то не е з правдою згідне, бо на тім мітингу заледви 7 душ притомних було і за жадне потвержене або узнане і бесіди не було. Дмитро Микетяк еще і до нинішнього дня не вираховав ся з \$44., котрі собі з колекти неправно привластив. І то не е правда, що наша громада заперече допись Стефана Карпця поміщену в ч. 49. „Свободи“, бо не було ухвалено на жаднім мітингу, ані від поєдинчих осіб, щоби тую допись спростовати. О. Закл. з Дм. Микетяком сами написали спростоване а Николая Букату і Василя Шелеста без їх відомости підписали. Можливо, що на дописи до Редакції була витиснена печать братства, то також неправно, бо ми Дм. Микетяка еще перед тим з секретарства зложили, але він печатки не хотів віддати аж доперва 31. Грудня м. р. на мітингу через посередництво суду відобрали. Пч. Редакція

Ми тепер ваші золоті слова і рада часто межи собою споминаем: щоби було за часу о. З. чемненко з парафії випросати, що ми вже пробовали і пробуем, а они на тоє нічого не зважають а еще гірше з нами поступають. Еще не довго з нами, заледви 3 місяці, а вже по судах тягають нас і хотять нашу церков собі привластити або в чужі руки віддати. На остатку заявляємо, що о. З. не зможуть 200 підписами своєї дописи ствердити, бо заледви одного Дм. Микетяка могли на свою сторону і оборону првклонити. Ми низше підписави власноручно а многі і знаком креста сю допись в цілости стверждаємо і яко згідну з правдою заявляємо. А тепер еще додаємо, що дня 14-го Януара 1906 о. Закл. скликали парафіяльний мітинг, на котрий прибули з 3-ма полісменами, щоби під пресією тихже ніби розбоем мітинг на свою користь перепроводити. І коли зараз на першім місці всі парафіяне зажадали, щоби о. Закляньский здали рахунок від свого прибуття (то е за два місяці) до нашої парафії, та щоби перечтали на мітингу всі приходи і розходи, то о. Закл. розходи в головних цифрах представили а що ся тичить доходу відповіли: „вам до того зась; я сам з Микетяком збираю, то до мене належить а еще сте мені довжні \$136.00 а Микетякови \$70.00“. А коли ми їх запитали за довги парафіяльні хто буде їх сплачувати — відповіли: „я вже вам раз казав, хто має дід, той і довги платити має“. Коли котрий парафіянин просив о голос і домагав ся рахунку — о. Закл. відбирали му голос а полісменам мовили „take him, take him“, але полісмени на їх слова не зважали. З того повстало велике забурене і нарікане і мало що не прийшло до великого нещастя. Всі люде одностолосно заявили, що о. Закл. не хотять мати і узнавати за свого о. духовного і виїшли з галі. Най Рада Духовна і Впч. Редакція як і почтенні читателі „Свободи“ не мислять, що ми своєю о. духовного не хотіли поважати і слухати. Ми їм зараз на початку все в їх руки віддали і їм в нічим не перешкаждали, але на колісемо зобачили господарку о. Закляньского що не дбають о церков, ані о парафію, ні о братство іно о свою кишеню, що братство упало а парафія зачинає ся розбивати, тож ми були прамушені енергічно о. Закляньского о рахунки запитати і місце виповісти. Ми всі притомні на мітингу 14. Січня с. р. просимо Почтенну Редакцію допись о. Закл. з ч. 50. спростовати і нашу допись помістити. Братство: Николай Буката, председатель; Василь Паньків, підпредседатель; Василь Шелест, касіер; Иван Тимкович, секретар; Стефан Карпець, тростяк; Иван Тарасовский, тростяк; Иван Паньків, Иван Филъ, Федько Куряло, Василь Борковський,

Л. Катгулак, Михаил Блавіта, Андрей Бумбар, Стефан Козій. Парафіяне. Ст. Брус, Гринько Леськів, Иван Мельник, Лесько Кущак, Николай Блавіта, Андрей Бумбар, Кость Дідух, Лев Буката, Михаил Станевич. (Печать Братства сьв. Ник.) Повысший двѣ дописи получили мы рѣвночасно. Щобъ насъ кто не подозрѣвалъ о сторонность, друкуемо обѣ дописи. Кромѣ сего достали мы ще допись вѣдь п. Ст. Карпця, але еѣ не друкуемо, бо не хочемо ааповняти часописи самими мѣсцевыми сварками. При сѣй нагодѣ звертаемо увагу такожъ Русинѣвъ зъ другихъ мѣсцевостей, щобы писали до „Свободы“ лишъ про рѣчи, які могутъ бути цѣкавы такожъ для Русинѣвъ, живучихъ по другихъ плеязахъ, а не про свои домашній сварнѣ, пльотки и т. я., бо зъ сего нема нѣкому жадной користи. Ред. ДОПИСИ. З Gimli, Man., Can. Голоси за дреглї і ковбаси. Так як раз лучилось при наших выборах муниципальних минулого року. Мали ми тут лихі порядки і здирства з причини айсландских урядників. Пришли вибори ми хотіли уряд цілком змінити, а особливо „рїва“ (війта), але на жалъ знайшлося кількох хрупків таки своєю хованя, що обстали за нашими кравдителями. Один з них, обдоїв ся айсландскою брагою, начубив ся цигарами і лавив агітувати за старим урядом. А тепер вдає знов приятеля Русинів і намаляє їх до заснованя руского фермерского стору, щоби видерти торговлю з рук Айсландців. Ну, се не зла річ, алеж після попередного его поступованя, ніхто тепер не хоче ему вірити. Чиж дивно після того, що один Айсландецъ говорив публично в школі в Виннипег — (а були там не лише Айсландці, але і наші), що він за горівку і цигара дістане голоси від Galicians в кождім разі, Певно, що се брехня, але і то певно, що кількох півнів може принести ганьбу цілому народови, бо чужинці думаютъ, що ми усі такі. Пора, братя отямитись і не робити встиду собі, своїм дітям і усему народови, бо янакше не лише чужі, але і ваші власні діти не будуть вас за нічо мати, покинуть вас і перейдуть до другої народности. Виділовий читальні. Зъ Вотербери, Конн. Уже больше якъ 10 лѣтъ замешкали тутъ Русини и все жили мѣжь собою въ згодѣ. Належали мы до братства сьв. Петра и Павла въ Ансоніи, Конн. и до Р. Н. Союзу, а коли зобразилась насъ тутъ больша кучка, постановили мы

заложити собѣ свое власне мѣсцеве руске братство. Якъ задумали мы такъ и зробили, основали Братство сьв. Йоана Хрестителя и всѣ дуже гѣшили ся зъ того тимъ больше, що братство дуже добре розвиває ся. Але на жалъ знайшли ся тутъ такі, що завидують нашой любови и згодѣ и хотѣли бы сварню робити мѣжь нами. Коли мы достали чартеръ на наше братство сьв. Йоана Хрестителя, то тоє скололо нашихъ вороговъ въ очи и они, щобы зробити намъ на злость зарядили балъ и дали набити тикети на якихъ було написано: „Dance and Sociable given by the Russian Independent Saint John Baptist Society of Waterbury, Conn.“ Ось що роблять ти тверді Русини организатора В. Г. Вмѣсто ширати любовь и згуду, ширать лише гнѣвъ и ненависть. Такихъ людей здалека треба оминати. Работа у насъ иде дуже добре, всѣ фабрики роблять. Роботу можна тутъ легко достати. Ч. Вр. Св. Йоана Хрестителя. Зъ Crampton, R. I. Business is business. Въ Америцѣ безъ оголошеня ані кролячои шкѣрки не продасть — то правда, але щобы твердорусскій греко-католицкій священникъ (недавно бувъ православный) оголошувавъ своій бизнесъ въ словацкихъ газетахъ, то вже троха иде за далеко. Чи видѣвъ хто коли въ рускихъ газетахъ оголошене католицкихъ священниковъ словацкихъ або польскихъ? — Нѣ, и певно не буде видѣвъ. Чогожь о. Ольшевскій оголошує себе въ словацкихъ газетахъ? Мавъ я способность слухати Службы Божой о. Ольшевского и заразъ подумавъ, що се не мусить бути Русинъ, бо говорятъ по руски такъ якъ моя 3-лѣтна дѣвчанка, встыдаєсь галицкокого церковного спѣву а якъ побачить вѣрника зъ Угорщины, то по кількохъ разы за нимъ питає, бо все се з нимъ дохвагас. Ось якъ оно. Але декотрий нашій Русини не хотять на томъ познати ся. Не дармо то кажутъ: скорше цѣлый свѣтъ електри-

Больше 30 лѣтъ всемирно-извѣстный

„ЯКОРНЫЙ МЕНЬ-ЭКСПЕЛЛЕРЪ“

Дра Рихтера употребляется какъ наилучшее средство отъ

РВМАТИЗМА, ПОДАГРЫ, ПРОСТУДЫ, ЛОМОТЫ И ПРОЧИХЪ БОЛЕЗНЕЙ.

Во избѣжаніе подѣлокъ слѣдуетъ обращать вниманіе на фабричный знакъ „ЯКОРЪ“

Складен по 25 и 50 Сты. прилаетен во всѣхъ аптекахъ и въ складѣ

F. A. D. RICHTER & Co.,
215 Pearl St., New York.

кою освѣтитъ, якъ одного дурня.

Нью-Йорскій „касетъ“ нема що дивуватись. Хрунь бодай и 10 людей забивъ, то все буде честнимъ Руссиномъ, а радикалы усѣ прокляті...

Опишу вамъ пов. читателѣ одну рѣчь. Не хотѣвъ я про те писати, бо чекавъ на „Правду“, бо якъ „Правда“, то має писати и правду хочьбы и на родного брата, але помиливъ емъ ся. Въ Woonsocket, R. I. бувъ балъ на св. Михаила еще минувшого року. На томъ балю урядникъ хрунячого братства немилосердно завдавъ (таки членови зъ того самого братства) три раны ножемъ такъ, що той чоловікъ еще хорый. Отже хрунь і урядниківъ мають добрыхъ, бо якъ чоловіче не будешъ такъ танцювати якъ хрувь хоче, то ти ножемъ до брѣха...

Булобы ще больше дещо писати, але шкода мѣсця. Котрий люде читають „Правду“ то знають, що се за твердорусска газета. Описує и чернить и нападає на честь всякого, хто не належить до еѣ парафії, але вже недовго того буде. Кѣнчу словами п. Бабія: Прочъ зъ перекинчиками.

Русинъ-радикаль.

— ПРОСИМО нашихъ читателѣвъ, щобы приєхали дописи про все, що у нихъ еталеє нового та цѣнавого сейчаєт, а не въ вѣлькя тижднѣвъ познѣйше, бо тоді ихъ дописи трачатъ на вартости.

Вже вийшов Малендар „Читальні“ на рік 1906. — Ціна 25 цент.

Адрес: CZYTALNIA, Box 353, Scranton, Pa.

Читайте, що каже Дръ Ландесъ:

Я маю найбольшу практику въ Сполученыхъ Державахъ, Канадѣ, Мексики и Полудневой Америцѣ.

Черезъ 20 лѣтъ я лѣчивъ Але сли можешъ бути вылѣченый, я тебе вылѣчу

Лѣчу лишь муципъ. Що небудъ тобѣ долагає

Але и вылѣчую ихъ. Скажи або напиши менѣ.

Вылѣчу кождый вынадокъ Хоробы иѣхура и почогъ.

до якого ся возму. Хоробы крови и шкѣры.

Если е не до вылѣченя не Утрата памяти.

беру ся до него. Утрата мужескои силы.

Сли не можешъ бути вылѣченый, скажу тобѣ вѣр- Утрата животности.

тверто. Лѣчу безъ болю, не вдер- жую вѣдь працѣ.

Що року лѣчу тысяцѣ людей.

Роблю сотки операцій що мѣсяця.

Вылѣчу тя дома, сли не можешъ прійти до мене.

Памятай: Порада особиста або листовна даромъ.

Сли еси хорый зайді або напиши до

DR. LEONARD LANDES,
140 E. 22nd St., New York, N. Y.

„SVOBODA“

(LIBERTY)

THE RUTHENIAN WEEKLY
published every Thursday
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.

JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893



Advertising rates furnished
on application.

Entered as second-class matter July 16
1903 at the post office at Scranton, Pa.
under the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“

Газетный листок для русского народа в
Америке и орган „Р. Н. Свобода“,
выходит по вторникам в Четверг
и пятницу:

В Америке на 12 месяцев... \$ 00
до старого края на 12 месяцев \$ 2.00
В Америке на 6 месяцев... \$ 1.00

Газетные могут замовляти „Свободу“
через Книгарню Шевченка ул. Театраль-
на ч. 1, Львов.

Оплачивати газету треба все-
гда зъ горы.

Гроші треба посилати вь режістрова-
ннм листі, або через експресовий, або
почтовий money order (моні ордер). Мо-
ney order, то є парочку, котру доставите
вдъ почтара або агента на експресовім
офісі, помітити намъ, бо безъ того ми не
модем грошей дістати.

Адрес:

„SVOBODA“

Box 353,

SCRANTON, PA.

Уто хоче, щоби его адресъ звѣ-
сти мусити подати намъ, кромѣ
нового, такожъ свій старій адресъ.

Замѣтки.

Акція вь справѣ гр. кат.
Конгресу не заснула зо-
вѣмъ, якъ бы дехто думавъ,
а дає вѣдъ часу до часу
ознаки житя хочъ и не ду-
же сильнй. И такъ оголо-
сила публично двѣ ухвали:
гр. к. громады вь Шенан-
доа, Па. и делегатѣвъ та
священника вь Лансфордъ,
Па., вь якихъ протестуєсь
противъ о. Годобая и его
роботы на шкоду Конгресу
и вьзываетъ Екзекутивный
Комитетъ, щоби чимъ скор-
ше скликавъ Конгресъ по-
мимо заказу ап. делегата.

Цѣкаво, що на одному зъ
тѣхъ протестѣвъ підписа-
ний такожъ о. Лавришинъ
той самъ, котрый вь Оли-
фантскѣмъ процесѣ свѣд-
чивъ, що законъ церковный
вымагає, абы тамъ, де нема
греко-католицкого епископа
греко-католики подлягали
римо-католицкимъ биску-
памъ. Звѣдки отже теперъ
така завязаність проти и-
снуючого порядку? Адже
не дѣсь нѣчо противного
церковному закону, ко-
трого о. Лавришинъ такъ
намагає ся боронити.

Намъ здає ся, що цѣла
робота вь справѣ полѣпше-
на положена греко-кат.
церкви вь Америкѣ лише
выгралибъ, еслибъ було
менше бесѣды про о. Годоб-
бая а больше про саме дѣ-
ло. Треба рахуватись зъ
фактомъ, що о. Годобай є
не лише политичнымъ аген-
томъ угорского правитель-
ства, але и агентомъ Риму,
и що не проти агента, але
проти „принципала“ греко-

кат. мусятъ звертатись. А-
гентъ робить лише те, що
принципалъ ему каже, зъ
другою стороною принци-
палъ вѣдповѣдає за дѣла
свого агента. Се треба бы
добре пам'ятати.

„Свѣтъ“ нѣякъ не хоче
розстатись зъ думкою, що
одно лишъ православіє мо-
же обединити рускій на-
родъ вь Америкѣ. Выходи-
ло бы зъ сего, що право-
славіє се якась чудесна си-
ла, що зъ лихихъ сварли-
выхъ людей робить добрыхъ
спокойныхъ и т. п. Але чи
такъ вь дѣйности е? — Зо-
вѣмъ нѣ. Аджеж и по
православныхъ парафіяхъ
люде неразъ сварять ся, и
„Свѣтъ“ про се знає — на-
вить часомъ про се пише.

Редакторы „Правды“ я-
кось нѣякъ не годий обѣ-
тись безъ брехнѣ, лайки и
т. п. Доказомъ сего ихъ
статѣ. Давнѣйше коли ще
одвѣчальнымъ редакторомъ
бувъ Гладикъ нѣхто сему
дуже не дивовавъ ся, але
теперъ коли одвѣчальнымъ
редакторомъ ставъ чоло-
вѣкъ зъ университетскимъ
образованемъ — каждый
муситъ дивуватись, що не
ма майже числа тутешного
москвофильского органу
вольного вѣдъ нападѣвъ на
личности, высмѣваня ихъ
нещастя, вольного вѣдъ у-
мыслныхъ брехень, лайокъ
и т. п.

Ось и послѣдне, друге
число „Правды“ приносить
такій цѣвтки, якъ те, що
Украинцѣ торгують людь-
ми, ихъ обкрадають, що
грошѣ зобрані на Народ-
ный Фондъ, Бурсу и оли-
фантскій процесъ — пропа-
ли, бо егомостъ радикалы
ихъ забрали, що о. Дми-
тровъ бравъ грошѣ за имі-
грантѣвъ до Канады и т. п.
Що все те брехня, каждый
обзнакомлений зѣ справамы
добре знає. Украинскій На-
родный Комитетъ вь Гали-
чинѣ, що посередничать
мѣжъ Нѣмцями а галицки-
ми Русинами, що хотять
ити до Нѣмечины на ро-
боту, вже не одному чоло-
вѣкови помѣгъ заробити гар-
ный центъ и стати на
ноги. Розумѣє ся, що се не
на руку польскимъ шлях-
тичамъ вь Галичинѣ, бо
тратять дешевого робѣтни-
ка, отже они кричать вь
польскихъ газетахъ, що На-
родный Комитетъ людьми
торгує, а москвофилы имъ
помагають и кричать те
саме, изъ задрости, що не
они а Украинцѣ народъ до
роботы посилають и черезъ
те зыскупають больше довѣ-
ре вь народѣ.

Врехнею є, що грошѣ
зобрані на Народ. Фондъ
або Бурсу пропали. По-
дрѣбнй оправдана разъ
вразъ оголошуютъ ся вь
„Свободѣ“ а оправдана
за послѣднего пѣвъ року
було оголошено зовѣмъ
недавно. Врехнею є и те,
що пише „Правда“ про о.
Дмитрова и який грошѣ
зобрані на процесъ Оли-
фантскій. Нѣхто жадныхъ
грошей на процесъ Оли-
фантскій не збиравъ, а гро-
шѣ зобрані на апеліцію
(щось выше 100 долларѣвъ)

кромѣ \$25.00 який взявъ
адвокатъ, всѣ вь рукахъ
касієра п. Ив. Гловы.

Правда, всѣ тѣ брехнѣ
пѣдписані буквами В. П.
Г., алежъ редакція за нихъ
вѣдповѣдає, бо нѣгде не
вазначує, що зъ ними не
годить ся.

Покликъ

до всѣхъ Русинѣвъ и Русинѣвъ
на американскій землі.

Брага и Сестры!

Рускій народъ у старѣмъ
краю переживає теперъ ду-
же важну хвилию, вѣдъ ко-
трои залежить якъ уложитъ
ся будучность нашої Вѣт-
чины. Цѣла Русь, безъ рѣ-
ницѣ партій выступила до
горячої борбы за загальне,
безпосередне, тайне право
голосованя. Вь той хвили,
коли друкує ся отся вѣдо-
зья — у краю вѣдбувають
ся сотки народа и вѣчь, а
зъ сотокъ тысячь устъ рус-
кихъ хлопѣвъ и робѣтни-
кѣвъ гремить оденъ кличъ:
Дайте намъ справед-
ливе право голосова-
ня!

Противъ того горячого
змаганя нашого народу вы-
ступаютъ скажено польскій
паны и капиталисты, ко-
трымъ урве ся цѣла ихъ
сила, если народъ побѣдитъ.
А вь сѣй побѣдѣ руского
люду може богато помо-
чи и Американска Русь.

На борбу потреба бо-
гато грошей; — урядженя
нарадъ — друковане вѣд-
овъ, петицій та брошуръ
коштує великій грошѣ!

Поможѣмъ нашимъ бра-
тямъ! Поможѣмъ нашѣй
бѣдѣй а дорогѣй Матери-
Руси! Нехай нѣ оденъ свѣ-
домый Русинъ нѣ Русинка
не вѣдкаже ся вѣдъ сего
дѣла!

Складаймо и збираймо!
При кождѣй нагодѣ скидай-
мо ся щедро на вызволене
нашої Вѣтчины изъ поль-
ского ярма!

Безъ рѣжницѣ партій —
до жертвъ на сю цѣль, мы
свобязані устѣ! Устѣ рускій
часописъ нехай поручать
сю справу — устѣ организа-
ціи нехай причинять ся
щедро! Се справа загальна,
се дѣло устѣхъ Русинѣвъ —
се зрада, коли хто посмѣвъ
бы спияти — се вѣдступ-
никъ, хто не пожертвує —
що може — на сю святу
цѣль!

Мы вѣримо, що устѣ аме-
риканскій Русины стануть
якъ оденъ на сѣй покликъ
та що обильнй жертвы по-
сылають ся щедро изъ щи-
рыхъ сердець.

Дайможъ доказъ, що мы
не вѣддурали ся та не за-
були за нашъ рѣдний край!
Поможѣмъ ему щирою ду-
шею у тяжкѣй та великѣй
борбѣ!

Всякій жертвы на сю цѣль
просимо присилати на а-
дресу:

Rev. J. Velyhorsky,

Box 375, Olyphant, Pa.,

а на чекахъ просимо выпи-
сувати имя: A. Sarshon,
(Shamokin, Pa.)

Вѣдъ Руского Народного Комитету.
о. Н. Ступинскій, предѣдатель,
о. Иванъ Велигорскій, секретарь.

Борба о загальне право wyborche вь Галичинѣ.

Рухъ вѣчевый, який ров-
почавъ ся передъ мѣсядемъ
зъ причины безличныхъ за-
ходѣвъ польской шляхты,
щобъ ударемнити введеное
загальное, рѣвное, тайное
и непосредное права вы-
борчого до австрійского
парламенту — не устаетъ, а
противно що разъ больше
змагаєсь и захоплює на-
вѣтъ такой глухой куты, про
якій нѣхто сразу не сподѣ-
вавъ ся, щобъ и вони схѣт-
ли стати до борбы за
се новое wyborche право. Те-
перъ нема вже нѣ одного
повѣту вь сѣднѣй Галичи-
нѣ, по котромъ не прой-
шовъ бы сей рухъ могучою
струєю. И не лише по мѣ-
стахъ и мѣстечкахъ а и по
селахъ разъ поразъ и то не
въ соткахъ а въ тысячахъ
сходятъ ся люде, и по жи-
выхъ, горячихъ промовахъ
рѣшають рѣжкій резолюціи,
вь котрыхъ вь острыхъ и
рѣшучихъ словахъ заявля-
ють, що якъ австрійске
правительство улягне напо-
рови польской шляхты и
схоче вѣдъ загального и
безпосередного права вы-
борчого вылучити Галичи-
ну — якъ сего жадає поль-
ска шляхта — весь загаль-
рускій вь Галичинѣ пере-
стане вже цяцкати ся дов-
ше зъ ними, а возьмемъ
за оружје, передъ якимъ
имъ обомъ поде морозъ по
за шкѣрою. Того вѣчевого
руху настрашила ся сильно
польска шляхта — и хочъ
той рухъ держитъ ся доте-
перъ цѣлкомъ вь рамкахъ
легальныхъ и нѣгде ще нѣ
разу, не переступивъ гра-
ницѣ приписѣвъ австрій-
скихъ законѣвъ конститу-
ційныхъ, то шляхта вже
почала высилати разъ по-
раза своихъ довѣренныхъ
людей до Вѣдны, щобъ на-
перли на австрійске прави-
тельство, щобъ воно завело
выимковый станъ вь сѣднѣй
Галичинѣ и тымъ здержало,
сей небувалый ще
доси вь Галичинѣ, вѣчевый
рухъ. Та, якъ до теперъ,
австрійске правительство
кождѣго разу вѣдмовило
шляхтѣ, и на выимковый
станъ не згодило ся, не
добавучи достаточныхъ
причинъ до заведеня тако-
го выимкового стану вь
сѣднѣй Галичинѣ. Але
шляхта польска не зрадила
ся тымъ и вхопила ся по-
слѣднего способу и высла-
ла самого намѣтника Га-
личины гр. Поттоцкого до
Вѣдны и поручила йому,
щобы вѣдъ же спробувавъ
вымогти на австрійскомъ
правительствѣ рѣвночасно
и вылученя Галичины вѣдъ
загального и непосредно-
го голосованя до австрій-
ского парламенту, и, на
случай, що Русины а та-
кожъ рускій и польскій ро-
бѣтники моглибъ тодѣ ру-
шиться и вхопитись за ре-
волюцію, щобы вже теперъ
запровадивъ если вже не
на цѣлу Галичину, то при-
наймѣй на сѣдну выимко-
вый станъ. Поттоцкий поѣ-
хавъ до Вѣдны и довго не-
респравлявъ зъ президен-
томъ министрѣвъ бар. Гав-

чомъ. До чого тѣ наради
довели — не знати. Хо-
дять поголоски, що Гавчъ,
на заведеня выимкового
стану не згодивъ ся, а що
до wyborѣвъ, то мавъ при-
стати, що выборы будутъ
вѣдбувати ся вь Галичинѣ
посередно — а не безпо-
середно, отже, що и на
дальше, такъ якъ дотеперъ,
вѣдбуватись будутъ, насам-
передъ правыборы а потѣмъ
доперва выборы, черезъ вы-
борѣвъ вѣбранныхъ на пра-
выборахъ. Щожъ до загаль-
ныхъ wyborѣвъ, то мавъ за-
явити, що вѣдъ сего не мо-
же вылучити Галичины, що
Галичина рѣвножъ якъ и
иншій край достати муситъ
загальне голосоване — и
вѣдъ готовъ пристати лише
на се, що то загальне го-
лосоване вѣдбувати ся буде
вь Галичинѣ, не безпосе-
редно, то є безъ правыбо-
рѣвъ — а посередно. Сѣ
вѣсти приняли Русины зъ
великимъ обуренемъ и рухъ
вѣчевый ще больше змѣгъ
ся.

Загальна думка панує те-
перъ така, що еслибъ тѣ
вѣстки мали справдѣ здѣй-
снити ся — то Русинамъ
не остаєсь нѣчо иншого,
якъ залишити дорогу ле-
галну — а взятись за ин-
шій „аргументы“, котрй по-
трафлять польску шляхту
и австрійске правительство
лѣпше переконати и розу-
му повчити якъ дотеперѣш-
ный ихъ легальный рухъ.

Посмертна згадка.

Дня 8. сѣчня с. р. по-
меръ вь Вѣднѣ оденъ зъ
найбѣвшихъ борѣвъ за до-
лю Украины, Романъ Сем-
братовичъ, редакторъ дво-
тыжневника „Ruthenische
Revue“. Бувъ се оденъ зъ
найсѣднѣйшихъ рускихъ
публицистѣвъ — котрый по-
ставивъ собѣ за завдане
своего житя — познакомлю-
вати Европу про жите и
долю Украины — австрій-
ской и російской. Нѣхто
такъ якъ вѣдъ не умѣвъ
выложить передъ свѣтомъ,
такъ ядерно и живо, устѣ
кривды нашего народу —
устѣ кривды заподѣяній йо-
му и польскою шляхтою вь
Галичинѣ, и російскимъ чи-
новництвомъ вь Росіи, и
ромунскими боярами на
Буковинѣ и мадярскими
магнатами на Угорщинѣ.
Бувъ зъ разу спѣвробѣт-
комъ найповажнѣйшихъ нѣ-
мецкихъ часописѣй (Frank-
furter Zeitung, Volksstimme,
Neues Wiener Journal), по-
томъ почавъ выдавати ча-
сописъ „X Strahlen“ а вь
кѣнци ставъ редакторомъ
знаного вь цѣлѣй Европѣ
двотыжневника „Rutheni-
sche Revue“. И вь всѣхъ
своихъ письмахъ, все и всю-
ды, порушувавъ рускій спра-
вы — и безпощадно пята-
вавъ устѣ зысильства, я-
кихъ допускались на на-
шѣмъ народѣ вѣдвѣчнй на-
шій гнобителѣ. Кромѣ тихъ
кореспонденцій до вѣмец-
кихъ часописѣй написавъ
ще покойникъ двѣ знаме-
ниты книжки: „Polonia irre-
denta“ и „Zarentum im Kam-
pfе mit der Zivilisation“.
(Царизмъ вь борбѣ зъ циви-

лізацією), вь якихъ выло-
живъ усе насильство надъ
нашимъ народомъ вь Ан-
стріи и вь Росіи. Невпинна
праця пѣдтяла однакъ си-
лы дорогого покойника и
вѣдъ вь кѣнци улягъ тѣ
вь самѣмъ розцвѣтѣ житя.
Доживъ ледви 30 лѣтъ...
И не довелось йому дожи-
ти той хвилѣ, якъ украин-
скій народъ стане вольнымъ
горожаниномъ Европы —
хвилѣ, котра вже такъ бли-
зько и котрой вѣдъ зъ та-
кими горячимъ бажанемъ
доживавъ... Полягъ вь за-
ранѣ весны, яка зближалась
для його народу... Легка
нехай буде йому земля!

Рѣвночасно доносять намъ
зъ краю, що 4 м. м. по-
меръ оденъ зъ талановитыхъ
нашихъ молодыхъ письмен-
никѣвъ, Стефанъ Гану-
щакъ, авторъ кількохъ но-
вель и драмы „Доля жар-
тує“, преміованой на кон-
курсѣ драматичного товари-
ства им. Котляревского. Бу-
ла се прегарна душа — якъ
рѣдко, що зъ найкраснѣй-
шими бажанямы вступала вь свѣтъ,
щобъ вь заранѣ своего жи-
тя його попрашати. Земля
йому перомъ!

Що коштували юнію майнерскій страйки за 4 роки?

Почавши вѣдъ 1-го сѣч-
ня 1901 року до 30 Новем-
бра 1904 року було вь рѣж-
ныхъ округахъ 22 поваж-
нѣйшій майнерскій страйки.
На помѣчь страйкаремъ вы-
давъ Союзъ Злученыхъ У-
глекопѣвъ (Юнія) вь 1901
р. \$200.926, вь 1902 р. \$1-
889.202, вь 1903 р. \$308-
780, а вь 1904 р. \$1,967-
026 — разомъ \$3,468.209, а-
бо кругло пѣвчетверта мѣ-
ліона долларѣвъ. На ту ве-
личезну суму зложили самі
майнеры три мѣліоны
долларѣвъ, а другій робѣт-
ничій організація и при-
ватнй люде пѣвъ мѣліона
долларѣвъ.

Зъ сѣхъ чисель бачимо
найлѣпше що зробила Ю-
нія для майнерѣвъ; бачимо
такожъ, що еслибъ не було
юнія, майнеры стоячи осѣб-
няками не годнѣбъ були
провадити зъ компаністами
борбы вымагаючон такъ ве-
личезныхъ сумъ грошей а
тимъ менче страйки выгра-
вати. Тѣ числа показуютъ
такожъ, що майнеры если
хотять абы було якъ най-
менче страйкѣвъ, повиннй
всѣ належати до юнія, бо
тодѣ компаністы бачучи
ихъ силу вмѣсто допускати
до страйкѣвъ, добровѣльно
будуть лагодитись зъ ними.

Вѣдъ 1898 до 1904 майже
устѣ майнерскій страйки ве-
дуть ся головно за те, абы
удержати выбороны заплату
и услѣвья працѣ.

Революція вь Росіи.

Те, що дѣветъ ся теперъ
вь Росіи, то не є якійсь
выпадковй подѣвъ, выкли-
качій якимсь злочинцями,
або явившимъ ся, яко на-
слѣдокъ нещасной войны,
хочъ война и богато спри-
чинилась до того, то є лѣо-
гичный и неминуцій на-
слѣдокъ царского панува-

ня, котре въ протяжѣ цѣ-
лыхъ вѣковъ дусило и гнѣ-
вало народъ, страмувало и
убивало всяке жите. Вже
большъ якъ 100 роківъ
тому назадъ многіи посту-
повы люде водчували по-
требу змѣны державного
ладу, але царатъ пустивъ
такіи глибокіи коренѣ и
такъ мѣцно укрѣпивъ ся,
що скѣлько-небудь успѣш-
на боротьба зъ нимъ не
була можливою. Але нема
такои силы, котра моглабъ
стримати народне жите и
поступъ народу по шляху
культуры и цивілізації.
Жите народѣвъ Росіи шло
такоже тимъ шляхомъ, не
вважаючи на всѣ страшніи
перешкоды, які ставивъ
ему царскій урядъ, не вва-
жаючи на те, що жите все
большъ и большъ станови-
лось въ суперечку зъ ца-
ратомъ, нарештѣ дойшло
до того, що народъ и са-
модержавный царъ зроби-
лись страшными ворогами,
и мѣжъ ними почала ся
боротьба не на жите, а на
смерть. Ця боротьба не
може скѣнчити ся на нѣ-
чимъ. Надане Державной
Думы, въ котрій сидѣти-
муть саміи царскіи при-
хвостніи, не заспокоить на-
родъ. Возможно, що бороть-
ба протягнетъ ся еще цѣ-
ліи роки, але въ рештѣ-
рештѣ вона приведе до
остаточной и рѣшучой по-
бѣды народу. Сучасній по-
бѣдѣ въ Росіи — то не суть
якіи заврушеня, а револю-
ція. Теперъ царъ свят-
куе побѣду надъ револю-
ціонерами, але це вже не
першій свята цего гатунку,
тѣлько що-далѣ, то вони
стають все сумнѣйшими и
сумнѣйшими.

Про сучасне положене въ
Росіи найвидатнѣйшій зъ
сучасныхъ російскихъ писъ-
менниковъ Максимъ Горкіи
паше такъ, звертаючись до
прихильниковъ старого ла-
ду: „Такъ, панове, прий-
шовъ день заплата — день,
въ котрій вы водвокуте-
те за споневѣрюване духу
народу черезъ такъ довгий
часъ. Вы кричите: „Чого
народъ хоче?“ — Народъ
стративъ терпеливость —
и большъ нѣчого. Мовчавъ
довго; довго поддавався
насилъству; цѣлыми вѣка-
ми терпеливо працювавъ
на васъ въ арміѣ неволѣ,
а теперъ, коли вже не
може довше, вы дивуетесь,
що поднимаетъ бунтъ? Зби-
райте теперъ то, що вы
саміи посѣляли. Чи може вы
коли кидали зерна добра
въ людскій душѣ? Нѣ. Вы
лише дражнили голодныхъ,
доведеныхъ до роспуки. Чи
вы знали, якъ живутъ ва-
ші спѣвгороджане? Вы ли-
ше знущали ся надъ ними
завжди и всюды. Теперъ
такіи часъ, що хто знуща-
етъ ся надъ другими, той
равнѣйше чи познѣйше самъ
буде побитый; той, що
самъ не зазнавъ нѣколи
милосердя надъ другими.

Такъ дѣе ся теперъ, и
страшне не те, що морду-
ють, але те, що иначе
не можуть; страшне не
те, що не мають жалѣсти,
але те, що не здѣбніи на-
те, щобъ еѣ мати. Якъ-же
можете бажати жалѣсти,

вы, котріи, сѣяли лише не-
нависть. Не жадайте водѣ
людей того, чого вы имъ
не дали. Муки нашого
народу тревали довго и
еще треваютъ. А теперъ
коли урядъ воддавъ край-
ю власть анархіи, усѣ тем-
ніи силы, котріи збирались
черезъ цѣліи вѣки, теперъ
вылѣзли на дневный свѣтъ
и показали, якъ фальшава
була та могучость, котру
вы подтримували черезъ
вѣки. На щасте, суть въ
народѣ еще иншіи силы,
розбудженіи великими мы-
слителями и одушевленіи
незломаною вѣрою въ по-
бѣду справедливости и во-
лѣ, за котру вони борють
ся. Але вы того не бачите.
Якъ може слѣпый водѣ
рождения зрозумѣти красу
моря?”

О скѣлько слова Горкого
водповѣдають дѣйности,
свѣдчатъ факты страшной
анархіи, котра пануе те-
перъ въ Росіи.

У Владивостоцѣ (на Схо-
дѣ Сибѣру) выбухъ новий
бунтъ войска въ розмѣрахъ
далеко перевышующихъ у-
сѣ попередній бунты. Но-
вый той бунтъ розпочавъ
ся въ Понедѣлокъ, 22 го
Сѣчня, и въ нѣмъ беруть
удѣлъ, якъ сухопутне вой-
ско, такъ и матрозы.

Збунтованіи захопили въ
свои руки де-кѣлько фор-
товъ зъ важкою фортечною
артилерією. Крімъ того
збунтованіи посѣдають цѣ-
лу батарію полевой ар-
тилеріи, де кѣлька бате-
рій скорострѣльныхъ ма-
шинъ и велику кѣлькѣсть
гверѣвъ. До бунту при-
шло въ наслѣдокъ того,
що, не вважаючи на скѣн-
чене войны, жовнѣровъ не
водсылають домѣвъ и на-
ражають на голодъ и зм-
но. мѣжъ тимъ, якъ ихъ
дома чекають ихъ голодній
родины.

Однаково-жъ зъ причины
неправильного руху на Си-
бѣрскій желѣзницѣ, котра
майже уся знаходиться у
власти збунтованыхъ жо-
внѣровъ, нема докладныхъ
вѣдомостей, що власне дѣ-
етъ ся у Владивостоцѣ и
взагалѣ на Сходѣ Сибѣру.
Певнымъ есть тѣлько, що
Владивостокъ въ огнѣ бун-
ту, що частину фортецѣ
займають повстанцѣ, що
командантъ фортецѣ, гене-
раль Селивановъ, есть ра-
неный, и що 23 го Сѣчня
на улицахъ Владивостоку
пришло до кровавой бѣ-
йки, въ котрій повстанцѣ
побали войско „лояльне“,
що Ливевичъ, боячись бун-
ту большой части арміи,
не може рушити зъ мѣсца
и примушений нильнувати
власного войска при помо-
чи „лояльныхъ“ козаковъ.

Крімъ того, зъ рѣжныхъ
мѣсцевостей Сибѣру при-
ходятъ що-разъ вѣсти, що
жовнѣры позаймали по-
тяги, при локомотивахъ
поставили войсковыхъ ма-
шинистѣвъ, на стаціяхъ по-
садили войсковыхъ теле-
графистѣвъ и зъ необычай-
нымъ успѣхомъ пруть ся
до Росіи, мордующе и уби-
ваючи по дорожѣ усѣхъ
желѣзничныхъ и полиційныхъ
урядниковъ, котріи водва-
жують ся противити ся

имъ. Анархія въ цѣломъ
Сибѣру має бути страшна.
Войско скрозъ есть паномъ
положена, але те войско
не слушае жадныхъ роска-
зѣвъ, и само собѣ есть па-
номъ.

Ще кѣлько тыжнѣвъ та-
кого положеня, и въ Сибѣ-
ру розпочнуть ся страшніи
битвы за желѣзницю, за
мѣста, за фортецѣ, за жив-
ность и т. п. Урядови не
богато розходитъ ся о ту
армію, вѣнъ може водѣвъ
бы, щобъ тамъ усѣ пови
мордовували себе взаимно,
але може стати ся, що пов-
станцѣ побѣдятъ, захоплятъ
увесъ Сибѣру, утворять зъ
нею республику и тогдѣ
справа зъ ними для уряду
буде тяжша, якъ зъ Кавка-
зомъ, зъ Латинами та и зъ
цѣлою Росією разомъ.
Крімъ того, урядови жалѣ-
тихъ воддѣловъ войска,
котріи позѣстали „лояль-
ными“, бо на весну вони
будуть потрібніи въ Росіи,
де чекають, що весною
прийде до загальнои рево-
люціи. А тимъ часомъ тѣ
воддѣлы можуть въ Сибѣ-
ру згинути, або перейти
на сторону збунтованыхъ.
Певнымъ есть, що незадо-
волене збольшаетъ ся и
обхоплѣе усе новіи воддѣ-
лы „лояльныхъ“.

Урядъ посилае до Вла-
дивостоку генерала Мѣщен-
ка, котрій має велике до-
вѣре мѣжъ козаками, але
щѣ поможе тамъ Мѣщенко,
та ще чи и удасть ся ему
дѣстати ся до Владивосто-
ку, куды въ звычайній ча-
сы подорожъ треваетъ болѣ-
ше мѣсяца?

На весну въ Росіи спо-
дѣвають ся загальнои пов-
станя селянъ, голодъ ко-
трыхъ доходить вже до
крайного степеня. Уже по
многихъ мѣсцевостяхъ вѣ-
дять хлѣбъ, змѣшанныи на
половину зъ товченою ко-
рою дерева.

Про те, що дѣетъ ся въ
европейскій Росіи, докла-
дныхъ вѣстей нема. Вѣдо-
мо лише, що урядова ре-
акція (поворотъ назадъ)
люте и силуется ся зни-
щити усякыи свободы, о
стѣлько лише то можливо.
Революціонерѣвъ розстрѣ-
люють и навѣтъ вѣшаютъ.

Революціонеры, зъ своѣй
стороны не сидятъ, зало-
живши руки.

Недавно полиція арешту-
вала одного революціонера.
Зъ паперѣвъ, найденыхъ
при нѣмъ, дѣзнали ся, що
революціонеры выдали вы-
рокъ смерти не лише Віт-
тому, але еще и Дубасово-
му, московскому губерна-
торови, и Дурновому, ми-
ністрови внутрѣшныхъ
сиравъ. И тѣ выроки вы-
дають ся революціонерами
не на вѣтеръ. Ще недавно
въ Пензѣ на присудѣ мѣ-
сцевого революційного ко-
митету зѣставъ убитый на-
чальникъ жандармѣвъ Про-
зоровскій. Въ Лодзѣ рево-
люціонеры выдали вырокъ
смерти якомусь Лукіевско-
му за зраду. Убита Лукі-
евского на улицѣ не уда-
ло ся, и его тяжко ранено-
го водвезено до шпиталю,
але трое невѣдомыхъ про-
брали ся до шпиталю и за-
рѣзали тамъ зрадлика.

27 го Сѣчня въ Царскѣмъ
Селѣ водкрыто новий за-
говоръ на жите царя. Въ
звязку зъ тимъ зробленіи
численній арешты. Сторожа
навколо палацу збольшена.

Цѣкавыи водносины цар-
ского уряду до Финляндіи.
Финляндцѣ уже давно ко-
рыстають ся усѣми кон-
ституційными свободами и
порядкують своимъ кра-
емъ, якъ саміи вважають
кращамъ не мало не дба-
ючи о вѣлю царя. Росій-
скій урядъ добре знае, що
Финляндцѣ мають богато
зброѣ и добре зорганизова-
ны, такъ що въ разѣ по-
требы легко могли бы да-
ти собѣ раду зъ невелики-
ми залогамы російского
войска, котріи знаходять ся
по мѣстахъ Финляндіи. От-
же царъ всежъ таки часъ-
отъ часъ выдае рѣжній у-
казы, котрыми надае Фин-
ляндцямъ то тѣ то другіи
свободы. Такъ остатній у-
казъ царя бувъ про те, що
Финляндцямъ, прийнявшымъ
православну вѣру, вѣльно
переходити на вѣру проте-
стантску, до котрой нале-
жать майже усѣ Финлянд-
цѣ. Певно урядъ боить ся,
що безъ указѣвъ Финлянд-
цѣ забудуть про істноване
„батюшки-царя“.

Російскій поступовый ча-
сописецъ нападають на Віт-
того за те, що вѣнъ ро-
бить рѣжній конесіи зъ
чужоземными капиталиста-
ми на російскій желѣзницѣ
(по-просту сказати, спро-
дае желѣзницѣ). Але цар-
скій урядъ, здаець, готовъ
спродати не лише желѣ-
зницѣ, а и цѣлу Росію,
абы тѣлько якъ-небудь у-
тримати власть за собою.

Страшна реакція росій-
ского правительства, що
ужила всего, що тѣльки
мала на свои услуги, ще
разъ здусила повстане ре-
волюціонерѣвъ, приспала
його гарматами, мітрайле-
зами, затопила його кровю,
що потекла цѣлыми рѣка-
ми. Вѣдъ поры оголошена
конституція себѣ-то вѣдъ
30 жовтня 1905. въ про-
тягу двохъ мѣсяцѣвъ, завѣ-
сило правительство 37 ча-
сописей, въ самѣмъ Петер-
бургѣ зарядило 1200 полі-
тичныхъ арештованъ. Въ
34 мѣстахъ завело станѣ
облоги, въ 16 провинціяхъ
станѣ военный, а въ 71 мѣ-
стахъ проклямонано станѣ
скрѣпленою охороны. Розо-
гнано выше 110 народ-
ныхъ вѣчь, а число засу-
дженыхъ на смерть выно-
сятъ надъ 2600 людей. Въ
316 мѣсцевостяхъ були се-
лянскыи розрухи, які по
большой части згноблено
фанатичными козацкими
полками. Въ боротьбѣ зъ
революціонерами стратило
правительство 17 полковъ
и 5 военныхъ кораблѣвъ.
Не будемо вычислѣти даль-
ше жертвъ, що впали въ
боротьбѣ мѣжъ назадни-
цтвомъ а поступомъ, бо до
сего не маемо достаточ-
ныхъ жерель, страты ще
нынѣ не дадутъ ся обчи-
слѣти. Скажемо тѣльки, що
исторія революціи въ Ро-
сіи, се оденъ зъ найваж-
нѣйшихъ епізодѣвъ бороть-
бы за людскыи права, се мо-

гутный подвигъ поступо-
выхъ элементѣвъ суспѣль-
ства, подвигъ, що кончатъ
ся упадкомъ самовлады,
самовлѣ и нелюдского
здрѣства зъ боку пануючои
версты.

Якъ доносить, правитель-
ство указомъ зъ 6. сѣчня
рѣшило ся скликати Думу
уже въ цвѣтніи и оголосило
бюджетъ на 1906 р., уложе-
ный послѣдній разъ за-
мымъ правительствомъ. Де-
фicitsъ бюджета выносятъ
500 миліонѣвъ рублѣвъ. Пра-
вительство воднесло ся до
земствъ, щобъ вони уло-
жили выборчій листы и вже
21. сѣчня (28. якъ доно-
ситъ вѣдѣньска „Арбайтеръ
Цайтунгъ“) буде можна
скликувати передвыборчій
зборы. Треба замѣтити, що
указъ сей побольшаетъ чи-
сло выборцѣвъ 10—15 ра-
зѣвъ. Указъ поручае провѣ-
рюване мандатѣвъ самѣй
Думѣ, а не сенатови, якъ
се донесли деякыи часописи.

Що чувати въ свѣтѣ.

Мѣжъ СЕРБІЄЮ та АВ-
СТРІЄЮ почала ся цлова
война. Австрія накладе ве-
лике цло на товары, котріи
приходять зъ Сербіи, а Сер-
бія робить те саме водносно
австрійскихъ выробѣвъ,
котріи привозять до Сербіи.
Въ той спосѣбъ кожда зъ
державъ силуется ся зроби-
ти якъ наибольшу шко-
ду „промыслови и торговлѣ
другой и тимъ примусити
еѣ зробити торговельный
договоръ на умовахъ ко-
рыстныхъ для себе. Але,
правдоподобно, побѣду въ
той войнѣ одержитъ Ав-
стрія, бо Сербія спродаетъ
Австрію майже выключно
худобу, и $\frac{3}{4}$ усѣей худобы
яку Сербія вывозитъ за кор-
донъ, идетъ до Австріи, та
и взагалѣ Австрія и яко
больша держава, и маюча
сильно розвиненій торго-
вельный зносины зъ другими
державами, лекше водчува-
тиме шкоды цловой войны.

Въ АНГЛІИ водбули ся
новіи выборы членѣвъ па-
рляменту. На сей разъ лібе-
ралы одержали велику по-
бѣду. Новий парламентъ
буде складати ся зъ 376
либералѣвъ, 160 юніонистѣвъ,
84 націоналистѣвъ и 50 чле-
нѣвъ робѣтничои партіи.
Треба завважити, що ро-
бѣтнича партія, яко партія
зѣ своимъ окремымъ про-
грамомъ, першій разъ по-
являеть ся въ англійскѣмъ
парляментѣ. До того часу
интересы робѣтничѣвъ въ
англійскѣмъ парламентѣ
репрезентували майже зав-
жды либералы, за котрыхъ
робѣтники переважно и го-
лосували. Але въ мѣру то-
го, якъ промысловѣ жите
краю розвивало ся, утвори-
ла ся окрема кляса людей
— робѣтнича кляса, инте-
ресы котрой стали въ супе-
речку зъ интересамы дру-
гихъ клясъ населеня, а че-
резъ те вымагають и окре-
мого представительства въ
парляментѣ. 25 членѣвъ ро-
бѣтничои партіи удержують
ся на комтѣ робѣтничихъ
организаций и достають по
тысячъ долларѣвъ на рѣкъ.

ВИКАЗ ЖЕРТВ на „Народний Фонд“ в Америці.

Slatedale, Pa.

1) На хрестинахъ у Ан-
дрея Слободзяна дня 21-го
Сѣчня зібравъ Яків Грабаръ
\$4.20

Жертвовали слѣдуючі:
По 50 цѣт.: Яків Гра-
баръ; по 30 цѣт.: Стефан
Івацчукъ; по 25 ц.: Василь
Грімъ, Касіян Вітошинскій,
Михайл Лесько, Гриць Бом-
ба, Стах Заборовскій, Ка-
терина Сичок, Павло Сулак,
Іван Хома, Андрей Слобо-
дзян, Павло Рева, Гриць
Шмигель; по 20 ц.: Гриць
Бомба; по 15 ц.: Гаврило
Муран, Анна Слободзян,
Стефан Слободзян.

Сотвори Господи многая
літа новонародженому си-
нови Василеви. Родичам,
Гостям і Колекторови!

Terryville, Conn.

2) Товариство Руских
Патріотів відділ ч. 7. при-
слало вкладки за 4 місяці
від своїх членів-патріотів
\$3.20.

o. Іван Велигорскій, секретаръ.
Box 375, Olyphant, Pa.

НЕ МОЖНА ГОВОРИТИ ИНАКШЕ!

П. Іосифъ Стрѣба, 769 Hu-
ber Str., Johnstown, Pa. пи-
ше намъ ось що: „Сердеч-
но дякую Вамъ за „Лѣчнице
Горке Вино Трїнера“. Я тер-
пѣвъ много мѣсяцѣвъ на жо-
лудокъ, а нѣоденъ лѣкаръ,
до якого я удававъ ся о по-
мѣчь, не мѣвъ мене уздо-
ровити. Тодѣ рѣшивъ я ужи-
вати „Лѣчнице Горке Вино
Трїнера“—и мушу призна-
ти, що доперва то вино ме-
не вилѣчило. Тожъ и рад-
жу теперъ усѣмъ крайнамъ,
щобъ и вони те знамените
вино пробували.“ Мы радо
оголошуемо се признане,
щобъ не подумавъ хто, що
то лише мы саміи себе хва-
лимо, а най бачить кождый
що власне тѣ, що нашого
лѣку уживали и його зна-
менитыи впливы на самѣмъ со-
бѣ зауважали. Мы тверди-
мо, що нема на свѣтѣ лѣп-
шого лѣку на жолудокъ и
що нема лѣку, котрій бы
такъ якъ „Лѣчнице Горке
Вино Трїнера“ усѣмъ пома-
гавъ, а нѣкому не шкодивъ,
що вѣякій иншій лѣкъ не
чистить такъ добре кровъ
и не скрѣпляе такъ цѣлого
организму чловѣка, що не
водѣвѣжуе такъ нервового
систему и не хоронить вакъ
передъ епідемичными хоро-
бами.

Продають въ антикахъ.
Jos. Triner, 799 So. Ashland
Ave., Chicago, Ill.

21
Таніи Шифарты!
Лишь 17.50 дол. зъ Нью-Йорку до Осведніма!
Хто хоче достатись окоро до краю а за мау за-
плату, звольте сейчасъ написати (и долучити 2-центо-
вый стемпель) до:
PETER SZEWCZYK,
BANKER & AGENT
1223 E. Falls Str.,
Niagara Falls, N. Y.

СПРАВЫ „СОЮЗА“.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1904—1906.

Головний { КОПСТ. КИРЧОВЬ, 140 Esser Str. Jersey City, N. J. }
председатель { С. ЯДЛОВСКИЙ, Box 76, Jersey City, N. J. }
Головний секретарь { АЛЕК. ШАРШОНЬ, 524 Pine & Franklin St. Shamokin, Pa. }
Головний касієрь { }

Изъ заступники:
Место-председателя С. Матренко OLYMPIAN, Pa.
Заст. секретаря Иос. Бульчинский BALTIMORE, Md.
Заст. касієра А. Яковичь MC ADOO, Pa.

Радий:
А. Валевский St. Louis, Mo.
А. Семанский Trauger, Pa.
Б. Кобань Olyphant, Pa.
А. Сорока Plymouth, Pa.
Иванъ Парнак Terryville, Conn.
Ив. Селько Jessup, Pa.
Изъ заступники:
Ив. Носпанко Mc ADOO, Pa.
Ник. Домбровский Eleanor, Pa.
Контрольная комиссия:
О. А. Улицкий Ansonia, Conn.
Мих. Турковский McKees Rocks, Pa.
Ив. Воргачь Mt. Carmel, Pa.
Головний организаторъ:
о. Н. Подгорский Box 543, South Fork, Pa.

Вступайте до Союза!



„Союз“ — однока руско народна организациа въ Америкѣ.

Принимает членовъ вѣдъ 1 року до 45 лѣтъ житя.

Вступне послѣ лѣтъ.

Мѣсячне вѣдъ 25 до 70 центовъ на мѣсяцъ.

СОЮЗЪ ПЛАТИТЬ:

Посмертно за мужа \$600.00,
Посмертно за жѣнку \$300.00,
Посмертно за дѣти вѣдъ 15.00 до \$300.00.

Въ разѣ утраты: а) обохъ очей нѣтъ або рукъ \$600.00,
б) одной руки або ноги \$200.00,
в) одного ока \$100.00.

Самъ отецъ родины въ шпитали бжежелныхъ, Союзъ платитъ ще року родниѣ \$100.00.

Хто хоче вступити до Союза, муситъ вписатись такожь до братства, яке на лежить до Союза.

Важне для Н. Н. Секретарѣвъ Р. Н. Союза.

Повѣдомляю разѣ на все, що все грошѣ належачи до касы Р. Н. Союза посылае ся такъ: на money-order ахъ або чекахъ выпи- сунъ ся имя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше такъ выписанный money-order або чекъ не посылае ся до Голов. Касієра, але вразѣ зъ выказами до Голов. Секретаря. Головний секретарь опѣсля вѣдсылае ихъ до Голов. Касієра.

С. Ядловский, Голов. Секретарь.

ПОСМЕРТНІЙ ВѢСТИ.



МАТВѢЙ БЕЛЬЧИКЪ, членъ Р. Н. Союза, вѣд. 12 Yonkers, N. Y., упокоивъ ся 21. Децембра, 1905. Небѣщикъ походивъ зъ Галичины, села Ждыня, повѣтъ Горлицѣ.

СЕМАНЪ ГАВРИШЬ, членъ Р. Н. Союза, вѣд. 7 McAdoo, Pa., упокоивъ ся 23. Децембра, 1905. Небѣщикъ походивъ зъ Угорщины, села Комлоша, столиця Шарошь.

ПАВЛО ВАРХОЛЯКЪ, членъ братства Усп. Прес. Богородицѣ въ Allegheny, Pa., вѣд. Союза 56, упокоивъ ся дня 16. Януара б. р. Небѣщакъ походивъ зъ Галичины, зъ Вороблика королѣвского, повѣту Коросно.

Вѣчна память!

Ч. 741. КВИТЪ \$600.00 на шѣстьсотъ долларѣвъ. котра п. Катарина Капецъ отримала яко посмертну запомогу по мужу Павлѣ зъ головной касы Р. Н. Союза въ Америкѣ.

Glen Lyon, Pa., 1905.
Катарина Капецъ,
Свѣдки { Данько Гарбера, Анд. Живицкий, Микита Сѣйчакъ, предсѣд., Лешко Фринцко, секретарь.

Ч. 751. КВИТЪ \$100.00 на сто долларѣвъ, котра п. Теодоръ Фринцко отримавъ яко надзвычайну запомогу за утрату зроку правого ока зъ головной касы Р. Н. Союза въ Америкѣ.

Glen Lyon, Pa., 1906.
Теодоръ Фринцко,
Свѣдки { Данько Гарбера, Анд. Живицкий, Микита Сѣйчакъ, предсѣд., Лешко Фринцко, секретарь.

Рухъ въ водѣвлахъ Р. Н. С.

БРАТСТВО св. пророка Или въ Mahanoy Plane, Pa., вѣд. Союза 28, буде принимати новыхъ членовъ въ мѣсяцю Фебруару 1906 безъ вступного.

Ст. Гричишинъ, секретарь.
БРАТСТВО св. АА. Петра и Павла въ Glen Lyon, Pa., вѣдѣль Р. Н. Союза 27, буде принимати въ мѣсяцю Фебруару 1906 новыхъ членовъ за половину вступного.

Микита Сѣйчакъ, предсѣд., Лешко Фринцко, секретарь. Данько Гарбера, касієрь.

ПОВѢДОМЛЯЕМО свѣдѣ, що нове братство (Фльора і Лавра) в Питебургу, 725 Барсон улца, принимае новыхъ членовъ. Хто еще не належить до нѣякого братства або до Союза, просимъ повнити ся на митингъ першой Недѣли по першимъ зарѣ по службѣ Божій в рускѣмъ сторі у Т. Гута ч. 725.

Михаилъ Попиль, предсѣд., Петро Дашинич, секретарь. Володимѣръ Милькович, кас.

ПОВѢДОМЛЯЮ усѣхъ членовъ братства св. Иоана Христителя, вѣд. Р. Н. Союза 111, въ Allegheny, Pa., що побрѣчый вѣдѣль митингъ вѣдѣль ся дня 4-го Лютого 1906 року въ галѣ на Fether St. о 1 ой годѣвъ пополуднѣ. Каждый членъ мае явити ся на той митингъ и вырѣвнати свой довгъ. Хто еще не має вѣдѣль, то на митингу одержитъ. Хто не явить ся, зѣстане оштрафованный на 50 центовъ. Будемо приймати новыхъ членовъ до братства безъ вступного и до Союза, послѣ статутѣвъ. — Въ Leetsdale и въ Ambridge суть многі краане, котрі ще до жадной организациі не належать, то прошу усѣхъ, чтобы вступали до нашего

братства и забеспечували себе и свои родины, доки часъ, а не вѣдѣкладали на далѣ. Горѣть ся братя, до организациі! Если маете центы на пиво и виску, то лѣпше за тѣ центы забеспечити себе и родину, якъ вѣдѣвати ихъ на рѣчній дурницѣ, абы хтось другій за нихъ добре ѣвъ, пивъ и будувавъ собѣ гавзы.

Урядъ Братскій.

БРАТСТВО пресв. Богородицѣ, вѣд. Р. Н. Союза 49, буде мати митингъ 2-го Фебруара, въ першу недѣлю по першомъ. Каждый членъ братства мае явити ся на той митингъ. Хто не приѣде, буде укараный на 50 центовъ, а урядники долларя. Если жь хто хорый, то най дасть знати о томъ дозорцѣ хорыхъ. Напоминаемо членовъ братства, що многі не платять до братства вже скоро 3 мѣсяцѣ. Такі, коли не приѣдутъ на митингъ и не вырѣвнать своего довгу, будутъ выкинені зъ братства и зъ Союза. Powhatan, W. V.
Иванъ Гудакъ, предс., Иосифъ Братишакъ, секр., Петро Секера, касієрь.

ПОВѢДОМЛЕНЕ.

Симъ даю до вѣдомости усѣмъ членамъ братства св. Ивана Крестителя, вѣд. Р. Н. Союза 121, въ Trenton, N. J., що митинги, котрі ранѣйшъ вѣдѣвували ся въ галѣ П. Ласковича, 716 South Broad Str., теперь будутъ вѣдѣвувати ся въ парохіальной школѣ, подѣ рускою церковю, каждый недѣль по першомъ каждого мѣсяца.

Отже кличемо, чтобы всѣ члены приходили на митингъ, зъ выимкомъ тихъ, що суть на работѣ. Котрый членъ не явить ся на митингъ безъ важной причины, заплатитъ 25 центовъ кары, а урядникъ 50 центовъ.

Такожь кличемо васъ, братя Русины, котрі мешкаете въ Трентонѣ и въ околицѣ и не належите до жадной организациі, приходѣть и зголосѣть ся на митингу, а мы радо приймемо васъ до братства и до Союза. Не вѣдѣлдаймо, бо нѣхто не знае, де и коли его чекае смерть або калѣцтво. Не жалуйте тихъ 70 центовъ, бо за нихъ Союзъ платитъ 600 долларѣвъ посмертного за мужа а 300 долларѣвъ за жену. Отже забеспечуйте себе, доки маете часъ и способность. Приступаймо братя до организациі, подаймо оденъ другому руку помочи и покажьмо собѣ и другимъ, що и мы годий жати по людскому.

Василь Дубчакъ, предс., Иванъ Паславскій, секр., Иванъ Будаць, касієрь.

БРАТСТВО

св. Арх. Мих. въ Canonsburg, Pa., вѣд. Союза 84 отримувало дня 14. Сѣчня с. р. рѣчный митингъ, на котромъ було здане справоздане за цѣлый рокъ и бувъ выбраный слѣдующій новий урядъ: Предсѣдатель Иванъ Балого, его заступникъ Василь Циганъ, Мих. Малинякъ касієрь, Андрей Ончакъ его заступникъ, Василь Сичъ секретарь братства и Союза, Мих. Войтасъ его заступникъ, Имрихъ Добошь опѣкунъ хорыхъ, его заступникъ Василь Головачъ. Николай Шпикъ дверникъ, его заступникъ Михаилъ Вѣнаръ. Митинги будутъ вѣдѣвувати ся въ Недѣлю по 1-му каждого мѣсяца въ руской галі на Pike str., East Canonsburg, Pa. До сего братства принимае ся каждого честного и здорового Русина. Каждый членъ въ часѣ слабости дѣстае \$5.00 тижнево а въ

разѣ смерти \$20.00 вѣдѣ братства а 600 долларѣвъ вѣдѣ Союза. Вуже братя зъ Канонсбургу, приставайте до нашего братства. Не жалѣть: на що буду стававъ до братства, побуду рокъ або два и буду вертавъ до краю. Въ томъ брате мылишь ся, бо не знаешъ чи до зѣвтра дочекаешъ, а забеспечь ся вже на кѣлька лѣтъ напередѣ.

Vasyl Syck, Box 299, Canonsburg, Pa.

ОГОЛОШЕНЕ.

Повѣдомляемо всѣхъ членовъ братства св. О. Николая в Питебургу В. 53 Р. Н. С., що на митингу дня 14. Януара 1906 р. положено отсі справи:

1. Затвердено новыхъ урядниковъ брацтва, выбранных на рѣчнім митингу дня 10. Децембра, 1905.

Урядниками выбрани: Михайло Дмитрив предсѣдатель, Гаврило Федорчакъ заступникъ, Теодор Гут касієрь, Петро Вовчко заступникъ, Петро Патулякъ секретарь, Гнат Бандровский заступникъ, Василь Блажовскій і Иванъ Устьянскій до хоругви, Григорій Бадякъ і Михайло Смерецкий дверники; опѣкунъ хорих на Савт Сайд Андрей Дихтаръ 1111 Frederick St. S. S., Иванъ Динько 1105 Mary Ann st. s. s., на Presston Ivan Маслякъ 95 Orchard st., Роман Дроздыкъ 234 Churchill st., в Allegheny Олекса Гусакъ і Михайло Петрушка, на Butler st. Иванъ Запотоchnый і О. Витязь.

Всѣ письма присылайте на адресу Peter Patulak 517 Cabot way S. S. Pittsburg, Pa.

Позамісцеві члені най присылають гроші на адресу Rev. N. Stefanovitch, 619 Carson st. S. S. Pittsburg, Pa.

2. Ухвалено, що каждый членъ замешкалий в Питебургу, Микісракъ і Аллетені мае на митингу в Фебруару предложити урядникамъ имя той фабрики, де він робить, під якимъ именемъ він записаный в тій фабрицѣ і свою точну адресу.

Всѣ члені мають каждого мѣсяца особисто приходити на митинги. Уряд брац. { Мих. Дмитрив, предс., Теодор Гут, касієрь, Петро Патулякъ, секр.

ПОВѢДОМЛЯЕМ

всѣхъ братів Русинів, котрі живутъ в Филадельфій, Па., що наше товариство „Любов“, відділ „Союза“ 45, приймае в мѣсяцю Лютімъ новыхъ членовъ в віці до 30 лѣтъ безъ вступного, а від 30 до 45 лѣтъ за половину вступного.

Дорогі Братя, представте собѣ, кѣлько то вамъ нещастѣ лучаешъ. Робите по фабрикахъ, кѣлько то вамъ желѣзо калѣчить руки, або ноги, черезъ що мусите по кѣлька тижнівъ лежати в дома, а кѣлько то часомъ ваші жінки мусять іти на заробок, чтобы було чимъ заплатити доктора і на утримане, або, кѣлько трафляешъ, що якъ умре, то нема защо поховати.

Наше товариство „Любов“ за 50 центів мѣсячною вкладки платитъ в разѣ хвороти \$500 тижнево а въ разѣ смерти \$50 посмертного за мужа, а \$25 за жену. Тожъ явить ся численно на митингу в мѣсяцю Лютімъ, бо тогожъ мѣсяца, каждый безъ одного цента може вписатись в члены товариства „Любов“. Митинги вѣдѣвувать ся в другу недѣлю в мѣсяци під ч. 618 So. 2nd str., Philadelphia, Pa. С. Демків.

БРАТСТВО

св. о. Николая вѣд. Союза 78 въ Minersville, Pa. выбрало новий урядъ на 1906 рокъ: Семко Бордакъ предсѣдатель, Антошко Гадукъ

побиредѣдатель, Митро Котляръ секретарь, Иосифъ Мумекъ заступ. секретаря, Иосифъ Вайда касієрь, Антоній Хрушь записникъ, Семко Стажевскій дверникъ.

БРАТСТВО

Св. О. Николая въ Chisholm, Minn., вѣд. Союза 37, выбрано слѣдующихъ новыхъ урядниковъ: Петро Конячка предс., Федоръ Сибольницкій заступникъ, Илько Лазоршакъ, секретарь, П. Пляшка заступникъ. Оп. Биръ касієрь, Мих. Косякъ заст., Н. Касарда надзир. хорыхъ, Гр. Фикъ заст., Мих. Бѣльо контролоръ, Макъ Жентичка дверникъ. Митинги вѣдѣвувать ся по 2-омъ въ Недѣлю. На рѣчнѣмъ митингу ухвалено, що котрый членъ не приѣде на митингъ то заплатитъ першій разъ 25 центовъ, другій разъ 50, третій долларя, а если и такъ не приѣде, то буде вымазанный зъ братства и Р. Н. Союза. Такъ само каждый хто приѣде на митингъ паний — заплатитъ кары долларя. Декотрі члены нарѣкали на старый урядъ, що не карае членовъ, тожь нехай теперь каждый домагае ся, що новий урядъ буде строго карати каждого послѣ статутѣвъ.

Урядъ братства.

Великий Баль.

Братство св. Володимира, вѣд. Союза 108, в Нью Йорку устроюе великий баль, дня 3-го Лютого 1906 в Liberty Hall, 255—263 E. Houston Str. Запрашаемо всѣхъ честныхъ Русинів і Русинокъ зъ Нью Йорку і околицѣ. Маемо надѣю, що численно прибудете, а повно не пожалуете. Вступ від о-собѣ 25 центів. Початок о 7-й години вечеромъ. Музыка буде знаменита. За добуру забаву ручить Балевиый Комитетъ:

І. Пригула, предсѣдатель. Й. Сусідка, секретарь, А. Шеремета, касієрь.

На Баль

Сестрицтва св. Люби! котрий зачне ся о год. 5 пополуд. в Суботу, дня 10. Фебруара 1906 р. в Star Hall на Секенд Евеню в Carnegie, Pa. просимо всѣхъ добрыхъ і до забави охочихъ Русинів. О добру музыку і всяку выгоду постараемъ ся. Для жен і дѣвчатъ вступу вѣльный. На бали буде приймати ся новыхъ членкинь до Сестрицтва зовсімъ безъ вступного, проте просимо всѣхъ, котрі еще не суть в нашѣмъ Сестрицтвѣ, чтобы користали зъ доброй способности.

Предс. Т. Пронько.

Где есть?

Хто хоче шукати своихъ крадановъ черезъ нашу газету, мусить заплатити 25 центѣвъ за каждое оголошене напередѣ.

Де есть? Василь Вислоцкий. Передъ рокомъ бувъ въ Нью Йорку а теперь мае бути въ Бруклинѣ, Н. Й. Шукѣево швагеръ Hnat Szkyran, 390 High St., Perth Amboy, N.J.

Де есть? Моя жена Марія Когуть. Передъ 6 мѣсяцами выѣхала зъ краю и мае бути въ Трою, Н. Й. Хто бы о нѣй знавъ або она сама, нехай зголоситъ ся на адресъ: Andrew Kohut, 390 High St., Perth Amboy, N.J.

Де есть? Иванъ Савицкий, родомъ зъ села Поточиск, повѣтъ Городенка. Хто бы о нѣмъ знавъ, або він самъ, то най напише на адресъ: M. Osadczuk, Box 72, Adams, N. Dak.

Де есть? Никола Бундзякъ, в села Кошкѣри в Східній Галичинѣ. Уже від кількохъ лѣтъ перебувавъ в Америкѣ. Шукѣе его сестра Гафія Бундзякъ зъ кувѣрки, пов. Городенка. Хто бы о нѣмъ знавъ, або він самъ, звольте ласкаво донести на адресу: Mrs. N. Bundziak, 318 Main Str., Ansonia, Conn.

ШУКАЕ РОБОТЫ

интелегентный человекъ зъ Волинской губернии, въ Россіи, православный, самотный, лѣтъ 28. Пише дуже гарно. Може заняты мѣсто въ сторѣ. Умѣе по російски, украински и польски. Адресъ: Peter Wiktorovich, Sebewaing, Mich.

ШУКАЮ РОБОТЫ

до бучернѣ. Съмъ Русинъ зъ Галичины, умію добре по руски і по польски читати і писати. Нежонатий, лѣтъ 21. Theodore Riznyk, Box 592, Berwick, Pa.

ХОЧЕ ЖЕНИТЬСЯ,

Русинъ зъ Галичины, членъ Союза, читальнѣ і товариства „Просвѣта“ у Львовѣ, лѣтъ 22. Глядаю чесноі руской мѣвчини від 16—20 роківъ житя, котра уміе добре говорити по английски писати і раховати. Прошу о фотографію, а я на желане зашлю свою.

Alex Fecowich, Box 299, Canonsburg, Pa.

ФЕДЬКО КОВИНДА,

Русинъ зъ Галичины, зъ брѣдского повѣту, 25 лѣтъ, шукае дѣвчини, вѣдъ 17 до 18 лѣтъ, котра згодилась бы поѣти за мене замѣжь. Котражь згодилась, най напише листа і пришае фотографію на адресу: Canmore, Alta., Canada, P. O. Box A.

СЛАДІЙ УХО,

Русинъ, 27 лѣтъ, зъ Буковины, повѣту кіцманецкого, шукае дѣвчини, котра схотѣла-бы поѣти за него замужъ. Мае фарму зъ добрыми будинками. Листы зъ фотографією прошу заслати на Canmore, Alta., Canada, P. O. Box A.

Банане темного народа.

Якъ та зоря ясна На небѣ сіае, Такъ нашъ народъ темный Просвѣты бажае.

Сидять у темнотѣ Мовъ скутый въ кайданы: Дежь наша просвѣта, Вы нашѣ тираны!

Тажь мы все у Бога Рѣвне право маемъ, И вѣдъ васъ, тираны, Полекшѣ жадаемъ.

Не гнѣть насъ только, Бо вже десить того, Пора перестати Знучатись зъ ближнього.

Бо колись, тиране, Мусишь на судъ прийти, Де грѣшны не зможешъ Себе выкупити.

А мы покривденѣй Все Бога благаймо, Изѣ ярма неволь Себе добуваймо.

Порвѣмъ усѣ разомъ Тотѣ сильній пута, Щобъ катанъ изъ руки Вже разѣ выдохнутись.

Нехай і до насъ разѣ Щасте завитае, Чого вже вѣдъ давна Нашъ народъ бажае.

Тигъ Дубецъ.

Всячина.

КОЛИ ЧОЛОВІК ВИНАЙ-ШОВ ОГОНЬ

Бого ми очевидно не знаємо, то однак треба сказати, що винахід огню є великим добродійством для людської. Не треба однак думати, що перший чоловік взагалі не видів огню. Він его видів так давно, як давно він сам був. Всеж бо вибухали на землі вулкани, гримі запалював дерева, горіли підземні гази, та тільки в тім була біда, що не знав сам его утворити. В який спосіб чоловік перший раз отримав огонь? Того ми певно не знаємо, а тільки догадуємося. Дуже давно в так званій добі каміній, чоловік не знав зеліза, а оруже с. е топірці і сокири виробляв з крем'я. Щоби виробити приміром таку сокиру, бив один камінь о другий. При тім не міг не завважати іскор, що скакали в наслідок ударів. Треба було тільки, щоб де під рукою був сухий мох, або листе, а іскра, що впала на него, відразу его запалала. Тую загадку стверджують деякі дикі народи. Так приміром народи, що замешкують Аляску, добувають ще нині огонь в сей спосіб, що кладуть мох, відтак потирають камінь сіркою і ударяють о него понад сухим мохом сокирою. Так роблять Патагонці, що живуть в полудневій Америці. Так само робили і старинні Греки і Римляни. Міг чоловік ще в який спосіб дійти до огню, а то коли вертів кість камінним сверлом, або тер два кавалки дерева о себе. Спосіб се-го уживають переважно теперішні народи дикі, але спосіб се дуже тяжкий. Легко радять собі мешканці островів на Тихім океані, Гавайці. Беруть они грубий на два пальці кавалок дерева, роблять в ній по середині ровець, кладуть на землю і сильно притискають ногою. Відтак беруть тонший палик, довгий на стопу, вкладають его одним кінцем похило в ровець дерева, що его притискають ногою, і сильно і скоро порушають ним. По двох мінутах тертя вискакує іскра, котру ловлять на мох або губку. Трохи інакше витворюють огонь Індіани в полудневій Америці. Они роблять діру в дереві, беруть палик з м'якого дерева, вкладають в діру і дуже скоро вертять в той спосіб, що палик посувають від себе і до себе. Крім сего уживають іде до витворення огню сверлів. Вільше цивілізовані народи уживали кресива.

стадах стійг все одна або кілька одяниць на сторожі і остерігає прочих перед небезпеченством; коні живучі табунами на степах боронять ся перед вовками в той спосіб, що стають довкола лошаків головами до середини, і копають задніми ногами хижацьких нападників; воли противно, стають в колесо і рогами боронять ся проти нападників. Найзамітніше виступає спільне жите у муравлів і пчіл. Если обсервує ся муравлі в штучних гніздах, де муравлі спокійно і свобідно можуть виконувати свої чинности, можна замітити немало прояв услуги одних муравлів другим. До таких услуг належить „обмиване“. Товариші лижуть і облизують лежачого муравля, обертають его обережно на всі сторони, почім обмийтий муравель спішить в дорогу разом з другим. Притім можна замітити, що облизуване справляє якесь вдоволене муравлям, подібно як корова находит певну приємність при облизуванню теляти. Облизуване муравля другим муравлями є родом масажу, коли повірити природописцеві Васманові. Він пише, що одного спаралізованого кіслотою муравля вкинув до гнізда муравельного і сідив, що з ним стане ся. За хвилину муравлі обступили слабого товариша і облизували его цілий день. Вечером спаралізований муравель вже бігав, а без поміччя товаришів був би певно згинув. Ствержено, що муравель вертаючи до свого муравлиса не керує ся памятю, як думали деякі природописці, але йде за слідом свого специфічного запаху, яким значить дорогу. Вистане зрушити землю на стежці муравлів, а сейчас всі муравлі здержать ся і з непокоєм бігають, немовби над берегом ріки, шукаючи дороги. А коли лише один муравель впаде на давний слід стежки по другій стороні мнимої перешкоди, то вандрівка муравлів тягне ся спокійно як давніше. Інакший погляд виробив ся що до пчол. Природописці приписують пчолі пам'ять, бо при помочи нюху пчола не змогла би повернути до свого улья. Пчола влітаючи з улья, окружає его кілька разів у воздуху, аби оглянути і удержати в пам'яті то місце, а потім відлітає. То само замічено у поштових голубів та інших птахів. Пчолі в улюю мають на означене небезпеченства, тривоги, несупкою, радости спеціальні звуки, від якого шумать цілий улий в данім разі.

ІЗ СУСПІЛЬНОГО ЖИТЯ ЗВІРЯТ.

Много природописців сліди жите звірят, аби діти, чи деякі позначки суспільного жита у них походять із свідомости чи ні. Бачимо приміром, що худобина облизує одна другий ті місця шкіри, які сверблять, малпи вишукують собі взаємно галапаси в волосьях; у звірят живучих в

ЮРІЙ ХИЛЯКЪ,

Агентъ „Народного Дому“ въ Олифантъ, Па. и на онолицяхъ.



Банковий Бизнесъ.

Тутъ можете послати свои грошѣ безопасно а оплата дуже тана.

Также продаю шифкарты на всѣ лїнії за ту саму цѣну, що в головній компанїи.

Хто хоче дати вѣдложити грошѣ, чи лише на часъ або на процентъ, або въ старомъ краю въ Банку на процентъ, або хоче позичити грошей на добру заруку, най удасть ся до мене.

Офисъ Адвокатскїй.

Хто бы хотѣвъ продати або купити собѣ фармы тутъ, або дѣмъ въ старомъ краю продати або купити грунтъ, увольнити ся вѣдъ контролѣ войсковой, вѣдъ ексцизерки або асентерунку, най прийде до мого офису або менѣ напише.

Грошѣ посылайте на money order або Bank Draft на адресу:

GEO. CHYLAK
BOX 368, OLYPHANT, PA.

Въ ГОТЕЛЮ ХИЛЯКА найдете всегда свѣже, зимне пиво, импортованї вина и цыгара першои класы.

Не забувайте на Вашій родині в Старомъ краю.

Посилайте грошѣ Вашимъ родинамъ до краю лишь черезъ рускихъ агентѣвъ, а нѣколи черезъ чужинцѣвъ.

На що спомогати другимъ рускимъ грошемъ?!

Если въ мѣсци де мешкаете нема руского агента, то пошлѣть грошѣ черезъ „Свободу“.

Мы пошлемо Вашї грошѣ до краю за такую саму цѣну, що ти жидовскї, словаккї, польскї, словымъ, чужї агенты въ Нью Йорку чи деінде, черезъ котрыхъ вы до сего часу грошѣ посылали.

Грошей не задержуемо а высылаемо ихъ до краю сейчасъ, такъ що грошѣ доходять на мѣсце призначеня въ протягу 12 днѣвъ.

Адресуйте такъ:

SVOBODA
BOX 353, SCRANTON, PA.

Фармы, фармы!

Если хотите забезпечити свою будучность купуйте фармы въ Алябамѣ,

где змы нема, где воздухъ легкїй и вода здорова.

Тамъ родить ся все, що лишъ въ землю вложите.

Найвысша температура въ лѣтѣ не досягне 95 степенѣвъ, ночи холоднї.

Хочете въ щастї свои лѣта прожити и дѣтямъ своимъ оставити краснїй маєтокъ, роздумайте и пишѣть о дальшї поясненя.

Оранжи, пичесы, картофля, винвицѣ приносятъ великї грошѣ.

Акеръ 20 долларѣвъ на мали сплаты безъ проценту

На жадаие дальшї поясненя зашле Вамъ

M. J. Tylavsky,
Charleroi, Pa.

„Громадська Думка“

щоденна політична, економічна і літературна газета, почне виходити в Київі з 1. Януара 1906 р.

„ГРОМАДСЬКА ДУМКА“ даватиме щоденний огляд жита політичного, громадського, економічного і літературного на Україні, в Росїї й по чужих землях; звістки про всякі свѣтові подїї, цікаві нашим людям; поезїї та оповіданя, наукові фелетони і т. и.

В „Громадській Думці“ досї згодились писати: Антонович В., проф. Бондаренко Ів., Балабуха С., Боржковскїй В., Василенко М., Веранлов А., Винниченко Вол., Волож С., Вороний М., Ганейзер Е., Гнатюк В., Гринченко Б., Григоренко Гр., Гринченко М. (Заїрня), Грушевскїй М., проф. Грушевскїй Ол., Дмитрієв М., Діпрова Чайка, Доманицкїй В., Дорошенко В., Дорошенко Д., Френев С., Жебуньов Л., Житецькїй П., Квасницькїй С., Коваленко Гр., Козловскїй В., Комаров М., Комарова Г., Конощенко А., Корчак-Чепурковскїй А., пр. доп., Кошубинськїй М., Кошовий В., Кризькїй А., проф. Левицькїй М., Леонтович В., Ліпа Ів., Липковскїй С., Лисенко М., Лісовскїй Ол., Лозинськїй М., Лотоцькїй Ол., Маковей О., Маркович Д., Матушевскїй Ф., Мирний П., Миронець В., Науменко В., Палака Л., Перетц В., проф. Русова С., Русов О., Самійленко В. (Сивеньскїй), Славинськїй М., Сластьон О., Смуток П., Степаненко В., Тимченко С., Туган-Барановскїй М., Франко Ів., Чернявскїй М., Чикаленко С., Шраг І., Ярошевскїй Б. та інші.

Ціна газетї „Громадська Думка“ на рік 4 карб., на пів року 2 карб., на 3 мѣсцї 1 карб., на 1 мѣсець 50 коп. з пересилкою. За кордон на рік 9 карб., на пів року 4 кар. 50 к.

„Громадська Думка“ виходитиме по-дня, окрім понедѣлїв та після свѣт.

Адреса редакції:
„Громадська Думка“ у Київі, Михайловска ул., ч. 10.
Редактор-видавець В. Леонтович.

Нова Громада,

Літературно-науковий місячник, почне виходити з сїчня 1906 р.

„Нова Громада“ міститиме твори красного письменства (повісті, оповіданя, повісти, драматичні твори), наукові і публіцистичні статї, огляди політичного і громадського жита на Україні й по-за її межами і т. и. „Нова Громада“ має тих самих співробітників, що і „Громадська Думка“, виходитиме щомісяця книжками по 10 аркушів друку.

Ціна з пересилкою на рік 6 карб.; за кордон 8.50 карб.; окремо книжка коштує 75 коп.

Адреса редакції:
„Нова Громада“, Київ, Михайловська ул., ч. 10.
Редактор-видавець В. Леонтович.

Передплачувати „Громадську Думку“ і „Нову Громаду“ можна також і в книгарні „Кієвской Старини“, у Київі, Безакієвска ул., ч. 14.

Товариші Українці!

З 1-им Сїчня 1906 року почав виходити у Петербурзі політично-літературно-науковий місячник „Вільна Україна“.

Завдане часописет: Допомогти українському селянському та міському пролетарїатові зрозуміти своє класове становище, допомогти йому стати на певний шлях класової боротьби з утисками власників капіталу та землі; розбудити думки про соціялістичний ідеал людського жита; повести до соціялізму.

Передплата з пересилкою на рік 5 карбованців (2.50).

Передплатні гроші прохаємо посилати на адресу:
А. Я. Шаблякю, Невськїй 139, помеш. 60, Петербург, Russia.

Лишь 5 центѣвъ

ноштує одна парафіяльна книжочка!

Таку книжочку повиненъ мати кождїй чоловікъ до якої церкви вѣнъ не належавъ бы, бо тодѣ зможе мати вписану кожду жертву и колекту яку давъ на свою церковь.

	долларѣвъ	центѣвъ
Виненъ за минувшїй рѣкъ . . .		
Має заплатити въ роцѣ 190. . .		
Разомъ довженъ заплатити . . .		

Платить колекты въ 19. . . роцѣ.			
Въ мѣсци	доллр	цент.	Потвѣржене
Сѣчню			
Лютѣмъ			
Марцю			
Апрѣлю			
Маю			
Юнію			
Юлію			
Августѣ			
Септембрѣ			
Октомбрѣ			
Новембрѣ			
Децембрѣ			
Заплатить всего			
Має заплатити			
Остає виненъ			

Така книжочка є добра на девять рокѣвъ и має сильну полотняну оправу. Менче якъ 100 наразъ не продаемо. Грошѣ посилати впередъ на адресу:

Svoboda, Box 353, Scranton, Pa.

— Випишіть ся до „Читальни“. Лише 1.50 дол. на рѣкъ. За тї грошѣ будете доставати одну цѣнну книжочку кождого мѣсци. Адресуйте: CZYTAJNA, Box 353, Scranton, Pa.

ДАРОМЪ ДОСТАНЕТЕ:
Нову докторску книжку встачу въ себѣ дванї інформації в радї для мущинъ жванѣвъ и дѣтей, сїя книжка своа нїя в адресъ:
O. P. Box 288, Madison Sq., New York

СВОБОДА послана грошъ до всяка частей свѣта по той самой цѣнѣ, що иной чужой агенту. Грошъ доходить до краю за 12 днѣвъ. Чего волѣчатися по чужихъ, коли свои могутъ вѣсти, такъ само обслужити. Адресуйте: SVOBODA, Box 353, Scranton, Pa.

Цѣкаві книжки

- Америка... 15 ц.
Ангель та пустельникъ в т. п. 15 ц.
Барба клясъ в чому робитники організують ся... 15 ц.
Васела книжочка въ ображкахъ... 30 ц.
Грѣхъ мільонерѣвъ в т. п. С. 7... 15 ц.
Децо въ исторіи православной місії въ Америцѣ... 10 ц.
Децо про вѣрѣята... 30 ц.
Дѣвъ левады в т. п. С. 5... 15 ц.
Децо про права и суды въ Сполуч. Державахъ... 10 ц.
Дорога любви, то Бома дорога С. 6... 15 ц.
Жовань... 10 ц.
Журавль... 15 ц.
Житє, зарбѣки, організації в т. п. въ Спол. Державахъ... 15 ц.
Зубъ на зубъ... 10 ц.
Кавки про Жидѣвъ... 15 ц.
Капіталъ и праца... 15 ц.
Конституція Спол. Державъ... 15 ц.
Книжка Рахункова... 50 ц.
Календаръ... 25 ц.
Марія... 10 ц.
Навернений Грѣшникъ... 20 ц.
Народный рухъ австро-угорскій Русинѣвъ... 15 ц.
Ображки и загадки... 10 ц.
Ображки въ Америцѣ... 10 ц.
Обвѣданя... 15 ц.
Про водстунникѣвъ въ рос. православіи... 10 ц.
Провѣдникъ руско-англійскій (глумачъ)... 50 ц.
Про нутро землѣ... 25 ц.
Подземный скарбы... 25 ц.
Покуса... 10 ц.
Розмова Полиця, въ Русинѣвъ... 10 ц.
Руско англійскій словарець... 20 ц.
Релігійный вѣроваия старинныхъ народѣвъ... 20 ц.
Смерть... 10 ц.
Стародавній казки та оповѣданя... 15 ц.
Страйки... 20 ц.
Тарасъ Шевченко... 15 ц.
Тимко Гаврилюкъ... 15 ц.
Хто въ чого жє... 15 ц.
Якѣ то є люде на землі, въ 20 ображкахъ... 50 ц.

Безъ грошей не вышлемо ниинионъ нѣному. Адресъ: „СВОБОДА“ BOX 353, SCRANTON, PA.

Даремні Фарми!

Хочете довідатися про край де урядъ дає новимъ поселенцямъ найгарячішу землю новеймъ даромъ, про край де 100.000 Русинамъ теперъ добре ководитъ ся. Великій Канадійскій Цивній Захід. Слѣ такъ, то не вѣдѣбай пѣлати малу суму, бо лишъ \$1 якъ рѣчку предплату на одинокую руску часописъ в Канадѣ, часописъ яка що тижня переповнена фактами про поступъ сего краю, особливо міжъ Русинами тамъ поселенни. Канадійскій Фармер Р. О. Box 82, Winnipeg, Can.

HERMAN BARUCH Гуртовий Складъ | Импортѣръ Бриндзі, Солодкого масла Всякого рода Сира, Російскихъ Сардинкѣвъ, Краєвихъ Оселедцѣвъ. Товаръ замовленийъ почтою сего часу висилає. Пишіть по блѣнѣи информаций. 249 E. 10th Str., New York. Telephone 3780 Orchard.

ЖЕЛѢЗНИЦА ЛОРЕЛ ЛАЙН Тренъ відходить вѣ Скрентонъ в буднѣ вѣдъ 1-ої до 6-ої рано що годна, в вѣдъ 6 рано до 12 в ночи що 20 минутъ в Недѣлю відходить тренъ вѣдъ 1-ої рано до 7 що годна, в вѣдъ 7 рано до 12-ої в ночи що 20 минутъ вѣдъ 8:20 до 6:41 пополудня тренъ ходить що 10 минутъ до Валксбері іде тренъ всего 41 минутъ в ексресивной, що відходить вѣ Скрентонъ кримъ Нельсѣ о 6:36, 8:16 і 10:36 рано в 2:16, 4:36 пополудня іде лишъ 33 минуты Наши паръ ідутъ до Нейвогъ Парку і Пі гареборі Ми червоново такожъ пакуваня В. F. WYLY, Jr. traffic manager. Scranton Pa.

БЕНЕВОЛЕНТНОЕ Обществѣ. Могуте писати до насъ по рускѣ, сло венскѣ или польскѣ. 23 N. Main St. Shenandoah, Pa. H. N. Morgan.

ПРОТИ ОГНЯ, одинокій славианскій агентъ въ Лаксавана Кавити JOHN A. KOMARA, на противъ словенского костела, 1575 OLYRHANT, PA.

„З О Р Я“ найлѣпшии цигаретовой панерцѣ въ старого краю, въ продажѣ котрыхъ призначено 5 проценти на Рускій Народный Фондъ въ Галичинѣ. Пачка по 2, 3, 5 и 8 центѣвъ. Для сторянкѣвъ 40 проценти олуту. Головний складъ у С. Шаранеского 507 E. 13th Str., door 5. New York, N. Y.

ДОКТОРЪ ПРАВЪ ЮЛІАНЪ ЧУПКА, адвокатъ, 3 N. Main Str., Wilkes-Barre, Pa. P. O. Box 372.

Его офісъ въ Scranton, Pa. в на 34 Lackawanna Ave. Але до Скрентонъ приѣждаетъ только кожного понедѣлка и четверга вѣдъ годины 6-ої до 8-ої вечеромъ. Вся справы американскій въ повѣстанъ Люверне и Лаксавана.

Хто має справу грунтовоу, або хоче водобрати грошѣ або спадокъ въ старѣмъ краю, най удасть ся до адвоката Чупки, бо вѣдъ буть адвокатомъ въ Галичинѣ. Вся контракты, правни паперы в повномочія.

ОДИНОКІЙ РУСКІЙ ГОТЕЛЬ Д. ГОЛОДА 38 Green str., JERSEY CITY, N.J. Кождий Русинъ маючий яку потребу въ Нью Йорку, чи въ околици, повиненъ вѣстунити до того готелю, бо тутъ достане найкращѣишъ и найтаншѣишъ напѣтки всякого рода и пораду, де найлучше кугити шифкарту.

МАЄШЬ КНИЖКИ ДО ОПРАВЫ? CONDRAD LOTZ, 305 Lackawanna Ave., Scranton, Pa. оправляє книжки всякого рода, хочъ бы якъ розстрасѣи. Такожъ робить книжки для братствъ, церковъ, бизнесменовъ в т. д. За роботу гарантує.

ГАВРИИЛЪ МАЛИНЯКЪ WHOLESALE Cor. Franklin & Spruzhelm Sts. SHAMOKIN, PA. Має вавсѣгда на складѣ свѣже, добре пиво въ великихъ и малыхъ бочонкахъ въ найлучшихъ броварѣвъ, соравки в лѣгеры найлѣпшого гатууну. Вратя! замовляйте у свого!

SOCIALISM is the coming issue in politics. You may be for it or against it, but in either case you need to understand it, and so you need to read The International Socialist Review Ask your newsdealer for it or send 30 cents for a three month's subscription and a copy of Socialism and Farmers. No free copies. CHARLES H. KERR & COMPANY, Publisher. 56 FIFTH AVENUE, CHICAGO.

Dr. F. J. Meek, (МИКОЛАЙЧИН) СПЕЦІЯЛИСТЪ СЛАБОСТЕЙ ЖІНОЧИХЪ ДІТЯЧИХЪ І ВЕНЕРИЧНИХЪ. Женя при породѣ дізнають особливѣишю оику. Офіс 227 N. Shamokin Str. | Телефонъ в SHAMOKIN PA. | №. 1673

РЕСТАВРАЦІЯ И КАВЯРНЯ TROMETTER'S (Трометтеръ) при Реданскѣмъ двѣвъ въ Shamokin, Pa. Свѣданя, Обѣды, Вечерѣ Въ кождѣмъ часѣ можна достати такъ горячѣ якъ и зимнѣ перекуска Потравы прилагодженѣ на европейскій способъ, дуже смачно. Услуге солидна. Окремѣ комнаты для родины. Найлучшии вина, нива, лѣгеры, горѣвки и всѣ можливи напитки. Цѣна дуже мала.

Нові Книжки! Тільки що прийшли зъ краю! Новый Завѣтъ Господа Нашого Исуса Христа въ языкѣ церковно-словенскѣмъ зъ переводомъ на языкъ народно-рускій зъ поясненями; О. А. Бачиньского, за одобрениемъ и благословениемъ Митрополита. Сторѣвъ 992. Цѣна 4 долары.

Псалтырь въ языкѣ церковно-словенскѣмъ зъ переводомъ на языкъ народно-рускій, зъ поясненями; о. А. Бачиньского; за одобрениемъ Митрополита. Сторѣвъ 286. Цѣна 1 дол. Обѣ книжки разомъ 4.50 дол.

Замовляеня вразѣ зъ грошми посилати на адресу: Svoboda, Box 353, Scranton, Pa.

Хочете вхати до краю? Хочете спровадити родину до Америки?



Table with shipping lines and prices. Columns: Line Name, Destination, Price to New York, Price to other ports. Includes NORTH GERMAN LLOYD, CUNARD LINE, HOLLAND AMERICAN LINE, RED STAR LINE, AMERICAN LINE, ZOTTI LINE.

Воздух, якимъ віддыхаємо. Чоловикъ може жити кілька днѣвъ безъ їди або води, але безъ водни мусить умерти в кількохъ минутахъ. Люди терплять такъ само в причини браку водни, хотѣи вѣи великий дѣи всѣхъ, якъ в браку пищи. Чому? Бо если стѣни твоѣхъ легкихъ є здоровѣ, то кровъ не може втягати в себе водни черезъ дѣлкатнѣ стѣни воздушныхъ комірокъ. Дра Jean Sirrom Грудна Медицина робить легки адоровни черезъ те, що лѣчить стѣнки воздушныхъ комірокъ. Є се певний лѣк на Кашель, Простуду, Гей Фивер, Бронхитис, такожъ лѣчить певно тижшии грудни слабости: Запалене Легкихъ і Сухоти. Бѣли терпини рѣвночасно на Затвердженѣ треба уживати Дра JEAN SIRROM'S Жолудковой Медицины разомъ в Медициною Грудною. Цѣна 1.00 дол. за флашку. Шість флашокъ старанно опакowanych посилаємо на який будѣ адресъ по одержаню почтового моні-ордеру на суму 5.00 дол. Правдаиствѣ лѣвикъ стверджує нашъ підпис на корку Morris Forst & Co., Pittsburg, Pa. Одинокій продавцѣ в Сполученихъ Державахъ і Канадѣ Дра JEAN SIRROM'S Медицины на Печінку \$1.00 флашка Дра JEAN SIRROM'S Медицины на Жолудокъ \$1.00 флашка. Вживають їхъ доктори і шпиталѣ по цѣлимъ свѣтѣ.

Торговый Дѣмъ „АЛЕКСАНДЕРЪ РАПАПОРТЪ“ Затвердженя росіискимъ Урядомъ Пароплавна Контора въ Одесѣ, въ Росіи Продає Шифкарты на найлѣпшии и найшвидшии пароплавы до всѣхъ мѣстѣ Сполученихъ Державъ и Канады. Люде, що живуть въ Америцѣ а хотѣли бы спровадити свою родину изъ Росіи до Спол. Державъ або Канады най пишуть на адресъ: Одесса, Екатеринбургская д. № 85 А. Rapoport, Odessa, Ekaterinenstrasse, 85, Russia.

Посылайте грошѣ черезъ Рускій Народный Домъ и черезъ наших посередниковъ. Кто посылаетъ грошѣ до краю просто черезъ Р. Н. Домъ, най выпитше, що потреба, на карточкѣ понисше. Имя и назвиско того, кому посылаете грошѣ Де мшкане (село або мѣсто) Последна почта Кѣлько коронѣ На се посылаетъ доларѣвъ Назвиско посылаетого Адресъ посылаетого Тоту карточку треба выпрѣзати и пѣслати разомъ зъ чекомъ або моніордеромъ, выписанымъ на имя А. Sharshon, Shamokin, Pa. на адресу Rev. N. Strutynsky, 7 Stewart Place, Elizabeth, N.J. За 10 до 12 днѣвъ грошѣ вѣже будутъ дорученѣ у краю. Заразомъ подаємо имена посередникѣвъ, котри стало посылають грошѣ черезъ Р. Н. Дѣи.

- „Свобода“, Scranton, Pa. Юрий Хлякъ, Olvphant, Pa. Юрий Фалатъ, Priceburg, Pa. С. Ядловскій, Jersey City, N. J. Ив. Голда, Mt. Carmel, Pa. Ив. Тарбай, Elmira, N. Y. Ив. Глова, Shamokin, Pa. К. Котанчикъ, Shamokin, Pa. И. Стетковичъ, А. Шаршонъ, Н. Джмелитъ, Smokerun, Pa. Т. Цѣркотъ, Ansonia, Conn. Д. Капитула, McAdoo, Pa. Гр. Коваловичъ, Sayre, Pa. Ив. Бурштинъ, Buffalo N. Y. Мих. Кричфалуши, Brownsville Pa. М. Туроць, Priceburg, Pa. Т. Каскѣвъ, McKeesport, Pa. Ив. Дѣиць, Jessup, Pa. Т. Полиця, Hazleton, Pa. М. Сегитъ, Deferiet, N. Y. В. Врѣлтъ, Terryville, Conn. П. Гера, Leetsdale, Pa. М. Полянскій, Auburn, N. Y. Ив. Лѣцпиниъ, Buffalo, N. Y. Гр. Сидоръ, Pittsburg, Pa. Д. Мерена, Cohoes, N. Y. Ив. Боргачъ, Mt. Carmel, Pa. П. Лѣнъ, Christopher, Pa. М. Петровскій, St. Louis, Mo. Т. Глива, Manor, Pa. О. Ставиискій, Excelsior, Pa. П. Галайда, Scenery Hill, Pa. С. Демчко, Shenandoah, Pa.

Table with exchange rates for Austrian money. Columns: Amount in Austrian money, Exchange rate to US dollars, Exchange rate to cents.

Посередникамъ належить ся крѣмъ того за почту и папѣръ. Русинѣ! Оденъ шеръ Р. Н. Дому коштує \$25.00. Сего року дивиденда буде 8 проценти. Хто хоче купити шеры, най напише чекъ або моні-ордеръ на имя А. Sharshon (Shamokin, Pa.) и най той чекъ разомъ зъ листомъ зашле на адресу Rev. N. Strutynsky, 7 Stewart Place, Elizabeth, N. J. Р. Н. Дѣиъ позичає грошѣ на праперты на першии моргѣиъ на 6 проценти.

Фарми! Фарми! Фарми! Шасливий независимий чоловикъ, над котримъ нема „баса“. Хто сѣи ѣи фармер! Одна лишъ фарма обеспечує чоловикова певну будущиствѣ. Сотки краєнихъ купили в насъ фарми сего року і чуютъ ся шасливими, бо не грозить їмъ калѣцтво або смерть. Прийдѣиъ і Ви до насъ а помѣжемо Вамъ стати самостійними. Купѣиъ себѣ фарму. Голосѣиъ ся до: John Jelinek, 1116 Pine Alley, Braddock, Pa.

Оденъ зъ наибѣльшихъ броварѣвъ въ Америцѣ. ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЄВЫЙ ОПОСОБЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ ПРИМѢШОКЪ. Кто лишъ разъ покоштує сего пива, то нишого вѣже не хоче пѣти. Голова вѣдъ него нѣколи не болить, бо єсть здоровѣ и пишвино. НИ ТРѢБА ЄГО ЗЪ РИШТОЮ ХВАЛИТИ, БО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБѢ ГОВОРИТЬ. E. ROBINSON'S SONS, LAGER BEER BREWERY, 435 to 455 N. 7-th Str. SCRANTON, PA. Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333. NIGHTCALL 4854.